

VOLLO

n°82



le jeu de Noël
10 000€ *

À GAGNER JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2023

*Voir conditions en pages intérieures



MONTBLANC

Happy Holidays

from
Goldfinger Cosmetics



Baccarat

 **Goldfinger**
DUTY FREE - PERFUMES - COSMETICS

Rue de la République - Marigot | +590 590 87 59 50  Goldfinger Cosmetics  goldfingercosmetics.sxm



SCANNEZ MOI !

l'edito H é ! Psst ! Je veux pas vous stresser mais Noël approche ; It's tiiiiime ! En

route vers les festivités festives, les petites ou grandes tablées, le champagne ou le mousseux, les toasts et les cadeauuuux ! Magie de ce moment qui, grands et petits nous emballent tous. Des lumières, des paillettes et des anges... avec du chocolat (beaucoup de chocolat). Un enchantement qui réveille nos âmes d'enfants, on ne sait par quel miracle même si nous, adultes, savons très bien que le Père Noël... Mais nous continuons de perpétrer cette fabuleuse histoire, familiale, traditionnelle ou religieuse, chacun à notre manière. Et sachez qu'il n'y a pas de bonne ou meilleure manière de célébrer Noël, tant que votre recette les ingrédients essentiels sont là : partage, amour et bienveillance. Avec quand même un petit peu de poudre scintillante, plein de lumières clignotantes et beaucoup de couleurs ! Avec des paillettes ! Lalalaaa si ça pouvait être Noël toute l'année !

Nous vous souhaitons de chaleureuses, réconfortantes et pétillantes fêtes de fin d'année. On vous envoie dans un tourbillon de neige et d'étoiles, plein de bisous !

All the best for you,
your friends and family. Cheers !

merry christmas !

L'équipe du Voilà !

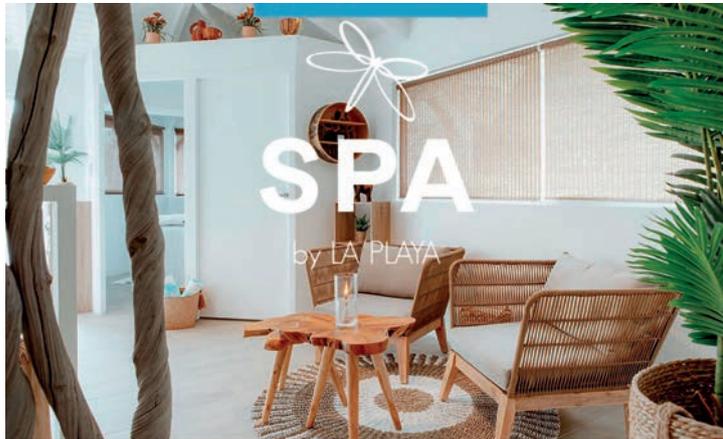


BIG UP !

C'est trop beau !!! Merci la COM.
Notre nouvelle esplanade sur le front de mer est splendide ! Propre, belle décorée. Le Sapin magnifique, le pélican lumineux magique, les guirlandes scintillantes! On aime, on valide que dis-je on sur-valide ! Et on le dit ! BRAVO
PS : On en veut encoooooore !



Et le kiosque de l'Office avec ses cascades de lumières et ses gourmandises !



SPA
by LA PLAYA

Massages
Soins thérapeutiques,
énergétiques, esthétiques
Yoga

Spa à domicile ou
sur votre lieu de vacances

Spas
Hammam
Rituels du corps

PENSEZ DIFFÉREMMENT... PENSEZ SPA BY LA PLAYA.

+590 690 31 27 10
spabylaplaya2@gmail.com

SPA by La Playa
Hôtel La Playa Baie Orientale

f Spa By La Playa
i Spa_by_la_playa

Copie Service & Imprimerie
à Howell Center depuis 22 ans !



NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE FIDÉLITÉ

Ho
Ho
HO!

XMAS AGENDAS!



LA OUALICHI PARADE

Venez applaudir et admirer les centaines d'élèves qui viendront parader dans les rues du centre-ville de Marigot aux couleurs de Noël, pour faire vivre la magie de ce moment si spécial. Au programme de la joie, de la musique et beaucoup de sourires. A ne rater sous aucun prétexte! **Samedi 16 décembre à partir de 14 heures à Marigot. Départ de l'école**

Hervé Williams > rue de la République > Front de Mer. Fin de la parade 17 heures.



LE CINÉMA EN PLEIN AIR SPÉCIAL NOËL

Projection de cinéma en plein air vous attend les **vendredis 15 et 22 décembre** pour deux films dédiés - évidemment - à Noël. Le 15 décembre «Jingle Jangle» avec deux projections en anglais et deux autres en français, et même programmation le 22 pour Almost Christmas. On amène de quoi s'asseoir et se couvrir, pour les pop-corn et autres friandises vous trouverez de quoi vous satisfaire sur

place. **Embarcadère de Marigot - à côté du kiosque de l'Office de Tourisme de Marigot.**



L'arbre de Noël et ses anges vous attendent de 9h à 18h au West Indies Shopping Mall de Marigot jusqu'au 20 décembre.



LA PARADE LUMINEUSE DE GRAND CASE

La parade de Grand Case organisée par l'association Lighting Parade, défilera de ses plus beaux habits de fêtes pour émerveiller les spectateurs avec ses chars festifs et décorés. Le plus beau village de l'île s'anime en musique et s'illumine depuis des décennies pour l'occasion, avec cette année au menu petits anges, Grinch, crèche, et quelques princesses en habit de neige... Sans compter le

Père Noël qui distribuera, comme toujours, des friandises aux enfants. Un vrai régal, à ne rater sans aucun prétexte! **Dimanche 17 décembre boulevard de Grand Case au départ de la MJC à 19h jusqu'à 22h.**



LA SANTA HOUSE FESTIVITÉS

L'incontournable Maison du Père Noël est ouverte jusqu'au mois de Janvier 2024. Ses horaires en semaine 18h30 à 20h30, et le week-end ouverture du 18h30 à 21h30. Plusieurs animations festives en soirée sont organisées pour les fêtes durant le mois de décembre : **Le 17 décembre** : Soirée Créole musique, friandises et surprises locales

Le 23 décembre : Animation musicale avec un band local. Le père Noël vit avec son temps, un photobooth est à disposition du public pour capturer cet instant unique et familial. Certains chanceux verront le Père Noël en personne... mais chuuuut

Maison du Père Noël - Cripple Gate. Facebook : Santa House.



THE SWEETNESS OF ST MARTIN XMAS

La Collectivité fait son village de Noël avec un joli programme chaque jour qui fera patienter tout le monde jusqu'au jour J. Il ouvrira ses portes sur le front de mer de Marigot à partir de 12h **le 21 décembre** et produira un concert de chorales en soirée sur sa grande scène. **Le 22 décembre de 18h à 20h** les traditionnelles tartes, puddings et punchs seront en concours pour décrocher

le titre du meilleur de l'année, et détrôner les Piper qui ont cédé très fair-play le podium cette année. Coco, guavaberry et patate douce, entre autres, rempliront leur *sweetness mission*. On viendra déguster ces douceurs sucrées, pure tradition saint-martinoise de Noël! S'en suivra un concert «La Magie de Noël» à partir de 21h. **Le 23 décembre** le grand marché s'ouvrira dès le matin à 10h proposera food, gift and drinks pour tous les goûts et tous les âges. Des animations familiales et musicales seront de la fête toute l'après-midi jusqu'à la venue, du très très attendu père Noël qui viendra offrir à chaque enfant - du plus jeune âge aux plus grands (jusqu'à 14 ans) - un petit présent de Noël. Puis à 20 heures, concert «Christmas Shin Ding»! **Suivez la «Collectivité de Saint-Martin» sur Facebook et Instagram, pour toute la programmation festive.**

SALOON SINCE 2008

RANCHO DEL SOL

Let's celebrate!

DECEMBER 31ST | FROM 8PM

SPECIAL NYE MEALS
ATMOSPHERE PARTY
DJ SET BY MADJIN

OPEN FROM 10AM TILL 10PM NON-STOP

Booking recommended :
www.elranchodelsol.com ou 0590 51 12 12

Instagram icon

Facebook icon



PRINCESS
C A S I N O
PORT DE PLAISANCE

XMASS WEEK-END

\$6000 CASH

Alicia Show / Melvin Singer

SATURDAY

SUNDAY

6 pm

7 pm

8 am

9 pm

Win your gift



23

24

6 pm

7 pm

8 am

9 pm

Win your gift



10 pm \$500
11 am \$1000

Midnight
\$1500

DECEMBER

20 23

10 pm \$500
11 am \$1000

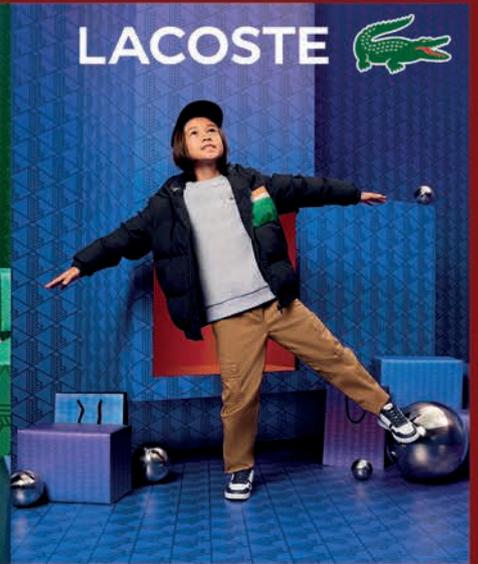
Midnight
\$1500

* Only 1 Winner at a Time
One chance per person per day.



* Play with your Member Card Print
and Collect Tickets.

* All Raffle tickets are valid for both evenings.



LACOSTE 

Lacoste - 1^{er} étage à gauche
Le West Indies Mall - Rue de la République - Marigot
0590 52 84 84 - lacostesxm@gmail.com



ESCAPADE

AMERICAN
TOURISTER
SINCE 1933

Escapade - 1^{er} étage à gauche
Le West Indies Mall - Rue de la République - Marigot
0590 52 84 84

Sams^onite



L'AVENTURE

L'aventure - 1^{er} étage à droite
Le West Indies Mall - Rue de la République - Marigot
0690 22 29 48

Hartford



vous souhaitent
de belles fêtes
de fin d'année !



CHRISTMAS shopping!

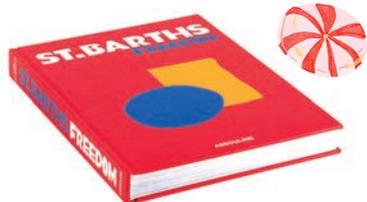


Divoom Timebox Evo - Ce petit boîtier est bien plus qu'une enceinte Bluetooth. Déjà son panneau LED 16x16 est entièrement personnalisable ; vous créez facilement n'importe quelle animation Pixel Art via l'application mobile Divoom, vous pouvez transformer un GIF, et même l'animer votre créa au rythme de la musique ! Divoom, démultiplie les fonctions de ce petit boîtier ludique, vraiment puissant pour sa petite taille : mémo vocal, le chat, l'alarme, le temps de sommeil, le planificateur, les jeux, le chronomètre, les notifications réseaux sociaux, le thermomètre, la météo, la radio Internet et une horloge... Le Timebox Evo 85€
Chez Bleu de Perse, à Hope Hill



LA FABULEUSE poêle 8 en 1 -

Poêle, sauteuse, casserole, cocotte, cuiseur vapeur, friteuse, plat au four, moule à gâteaux... Elle se lave toute seule aussi ? Bien presque ! Son revêtement 100% métal recyclé, non toxique, fait que même le lavage est facilité. Un bijou à se faire offrir à Noël ! Inclus : 2 poignées détachables (une longue et une courte), un panier vapeur et une spatule en bois. 169 €
Chez Bleu de Perse, à Hope Hill



St. Barths - Freedom. Havre de paix, entre luxe et simplicité, la vibrante Saint-Barth est bien une icône mondiale. Elle a désormais son livre, en collection luxe, signé des éditions Assouline. Elle traite le livre comme un objet d'art et se consacre à relater la culture et l'art de vivre, du monde à travers ses collections. L'auteur du livre *St Barths Freedom* est, Vassi Chamberlain, journaliste britannique. Il voyage dans ce petit paradis depuis plus de 20 ans et en est tombé amoureux. Un récit de voyage illustré de 280 pages, qui chante notre île sœur, Saint Barthélemy en images.
Chez Bleu de Perse, à Hope Hill

Voilà Noël



pinky chich ! LOVELY HANDMADE !

Ma Chichi est une boule d'énergie et de créativité ! Son petit atelier aux couleurs pastel est un paradis de la céramique. Il y a celles que l'on vient peindre, il y a celles que l'on modèle de ses petits doigts créatifs et il y a les siennes dont on parle moins !

Moi qui l'ai suivie depuis ses balbutiements artistiques, je peux vous dire que petit papillon a pris des ailes. Chichi affine son art du modelage et de la céramique au fil du temps. Devenue véritable artisanne de la terre (Non pas de la culture de patates - patate ! - mais de la terre que l'on travaille pour sculpter) ! Elle est aujourd'hui capable de concevoir mille et un objets, utiles ou décoratifs à partir de terre blanche, grise ou rouge, et parfait son savoir-faire artisanal. Au début, elle a façonné par plaisir personnel et ses petites créations modelées qui s'emparaient dans son atelier, ont trouvé naturellement leur succès des visiteurs venus peindre leur biscuit (objet céramique, lui, tout prêt). Et papillon a déployé ses ailes. Ses petites pièces ont pris en volume, ses techniques se sont précisées. Une énergie incroyable, joli mélange de créativité spontanée



et de tentatives techniques parfois saugrenues. Et je peux l'affirmer et l'écrire aujourd'hui Ma Chichi, elle déchire (double sujet, pour plus de puissance). Uniques et singulières, exactement à son image, ses céramiques ont du style, et le sien est désormais identifiable. Et je pense qu'à partir de ce moment-là le qualificatif s'impose... She's an artist ! Qui façonne, découpe, taille, prélève, gratte, colorise, émaille ou engobe. Le tout avec amour, patience, passion, acharnement et indéniablement, du talent, comme elle dispense ses conseils lors de ses ateliers peinture sur céramiques aux enfants et adultes ou modelages.

J'ai 14000 photos à vous montrer, mais je n'en ai choisi que deux ; des assiettes toutes faites et décorées main, et l'autre, ma préférée, peinture sur biscuit carrelage, pour une crédence simplement magnifique !

Glaner ses céramiques - surtout spéciales Noël. C'est le moment ! Pour offrir, suspendre ou décorer, et dénicher ses pièces uniques. Elle est référencée dans une poignée de magasins qui prônent le handmade SXM. L'artisanat local, on en parle, on le soutient. Et celui-ci de Chichi, on le sur-kiffe!
Pinky Chich' Atelier, à Hope Estate, au-dessus de l'Epicierie de Bacchus. Tél. : 06 90 54 58 39, sur Facebook et Instagram Pinky Chich'Atelier



Joyeuses fêtes de fin d'année !

l'épicerie hope estate

Coffret PLANTIN "Apéritif autour de la truffe"

Sublimez vos préparations culinaires ! Surprenez les papilles de vos convives avec un apéritif autour de la truffe !
 Ce délicieux coffret comprend : une préparation culinaire à base d'huile d'olive vierge extra et d'arôme truffe noire (100 ml), une verrine de carpaccio de truffes d'été, aromatisé (40 g), une verrine de délice d'olives à la truffe d'été 3%, aromatisée (50 g)

36,27€



Retrouvez les produits de la mer festifs de la marque Kaviari : Caviar, saumon ficelle fumé à partager, tarama à la truffe, œuf de saumon sauvage et bien d'autres produits idéales pour vos menus de fêtes.

KUSMI TEA PARIS



Coffret KUSMI TEA Tsarevna bio Thé noir épices, tisanière avec infuseur

Un coffret inspiré de l'univers enchanteur de Casse-Noisette dans lequel se cachent deux trésors. Tout d'abord la star des fêtes, Tsarevna, notre mélange iconique dans une boîte de 120g en édition limitée plus scintillante que jamais. Impossible de résister à ce thé noir bio au parfum ensorcelant d'orange, de vanille et d'épices, du gingembre à la cardamome en passant par la cannelle, le tout ponctué d'une douce pointe de réglisse. Et en prime, une élégante tisanière Made in France en verre de 36 cl. Son couvercle en bambou, aussi authentique que pratique, se retourne pour y déposer l'infuseur en acier inoxydable intégré : magique ! Le ton festif est donné pour ces fêtes de fin d'année où le rêve vient se mêler à la réalité !

46,85€



Chocolats CLUZEL Collection « Toits de la gourmandise »

Pour les fêtes, célébrez l'arrivée du Père Noël au-dessus de la ville lumière et savourez toutes les créations sublimes de la Manufacture.

Dans cette collection de chocolats en édition limitée, retrouvez les recettes et assortiments de chocolats de Noël emblématiques de la Manufacture : Truffes au chocolat de Plantation Mangaro 71%, ganaches au cacao et aux fruits, pralinés fruités, aiguillettes d'orange confite, nougats de Montélimar...

De 13,49€ à 43,16€

HOPE ESTATE (EN FACE DE BACCHUS)

0590 52 93 59 • order@lepiceriesxm.com f @ lepiceriesxm

Télécharger le catalogue



JWAYE NWEI! CHAMPIONNATS DU MONDE DU PÈRE NOËL



Même chez les Pères Noël il y a de la compétition ! Chaque année, 70 équipes (avec les Mères Noël, - eh oui le père Noël est en plus polygame -, lutins et autre père fouettard) se confrontent dans des épreuves de courses de traîneaux et d'obstacles, de sciage de bois et, base du métier, de lancers de sacs de tri postal. Lors des derniers "International Santa Claus Winter Games" qui se sont déroulés en Norvège en janvier 2023, c'est Maurice, un grand-père savoyard qui a été sacré champion du monde des Pères Noël, et obtenu la mention spéciale « coup de cœur » du jury. Donc le Père Noël n'habite pas comme la légende le dit en Laponie, mais bien en France. Une autre preuve ? Son secrétariat est à Libourne. Alors ?

LE PÈRE NOËL S'EST ÉGARÉ AUX ANTILLES



«Yékrik ! Yékrik ! C'était un soir de réveillon. Anoli, garde forestier, bien connu, sursauta. Il venait d'apercevoir un bonhomme, s'appuyant sur un bâton et qui semblait perdu. Et c'était vrai. Il avait traversé tous les bois des Antilles sans retrouver sa route». C'est le début de ce joli conte de Noël pour enfants écrit par Renée Clémence-Gotin, autrice guadeloupéenne.

«Papa nowèl garé o Zantiy», bilingue créole-français aux éditions L'harmattan. **A la Librairie des Isles à Concordia.**

GUETTEZ Rudolph !

Tout le monde connaît Rudolph, le 9e renne du Père Noël. Mais savez-vous pourquoi il est le seul à avoir un nez rouge ? Rappelez-vous la dernière fois où vous avez croisé le traîneau du gros bonhomme rouge... point de nez rouge sur les museaux de Tornade, Danseur, Furie, Fringant, Comète, Cupidon et Tonnerre (du coup maintenant vous connaissez aussi les noms de ses collègues). Rudolph a hérité de cet appendice pour éclairer le ciel et diriger le traîneau quand les conditions météo ne sont pas au top. Enfin, par moins 40 degrés au départ et en tête de traîneau, c'est peut-être aussi par pure adaptation physiologique au froid... Question : aux Antilles il perd son nez rouge ?



PASSER SON PERMIS DE TRAÎNEAU



Pas de limite d'âge pour ce permis : de l'enfance au 4e âge, tout le monde peut le passer. Pour cela, il faut cependant d'abord écouter attentivement les instructions sur l'art et la manière de conduire un renne. Une fois assimilées, on les applique en faisant un tour sur l'un des rennes du Père Noël, et ce n'est pas aussi facile que l'on peut le croire. Très abordable, il n'en coûte que 7€ pour obtenir le précieux sésame qui est valable pour cinq ans ; ce qui l'est moins c'est le prix du voyage car il faut aller au cercle polaire et plus précisément au village du Père Noël à Napapiiri en Finlande. Hiiii

DU 24/11 AU 31/12/2023

Feeries DES FÊTES BY

TROPIXA

MAISON & AMBIANCES

OUVERTURE
EXCEPTIONNELLES
LES DIMANCHES

17 & 24 Décembre
au matin*



- 1 VERRE À VIN ARIA X6 - Réf. 377647 **28,90 €**
- 2 FLÛTE ARIA X6 - Réf. 377648 **28,90 €**
- 3 GOBELET BAS ARIA X6 - Réf. 377649 **24,90 €**
- 4 ASSIETTE PRÉSENTATION BRANCHES - Ø 33 cm - Réf. 377563 **3,40 €**
- 5 PORTE COUVERTS X4 - Réf. 358642 **3,95 €**
- 6 20 SERVIETTES COURONNE - 33 x 33 cm - Réf. 393102 **3,80 €**

Une hésitation ?
Offrez la carte cadeau
TROPIXA
en choisissant
le montant à créditer !



www.tropixa.fr

Ouverture du lundi au samedi de 10h00 à 18h00
3, rue Beaupréa, ZA de l'espérance - GRAND-CASE
Tél : 0590 77 68 67 - contact-sxm@tropixa.gp



UN NOËL TOUT EN COULEURS

100 Go

Forfait Mobile
39.90€*
/mois
sans engagement



☎ 0801 100 555

dauphintelecom.com

Retrouvez-nous   

*Offre spéciale Noël limitée du 1er décembre 2023 au 15 janvier 2024, réservée aux PARTICULIERS et valable à Saint-Martin et à Saint-Barthélemy. Prix de l'abonnement 39,90 €/mois sans engagement. Forfait Mobile incluant 100 Go de data + SMS et appels illimités au départ de la zone locale et vers les fixes et mobiles locaux sous réserve d'un crédit de communication positif et soumis à une utilisation normale et non abusive du service soit 130h d'appels/mois. Tarification à la seconde dès la première seconde. Prix vers Sint-Maarten : 0.15€/min indivisible. Prix vers les autres destinations hormis les numéros spéciaux (prix selon service) : 0.50€/min indivisible. Voir détails des forfaits sur dauphintelecom.com. Prix indiqués toutes taxes incluses.

Dauphin
telecom

Gitem**ÉLECTROMÉNAGER
& MULTIMÉDIA**DU 1^{ER} AU 31 DÉCEMBRE 2023 inclus**PRO**
& Cie**CHRISTMAS Loading**~~619€~~ -15%
526.15€**BBQ HYBRIDE GAS2COAL203B Char-Broil**

- Pour ceux qui ont du mal à choisir entre le côté pratique du gaz et la saveur fûmée du charbon de bois : voici le Barbecue Hybride Gas2Coal.



POUISSANCE
1000 W

VITESSE
4

CAPACITÉ
1,5L

~~63.99€~~ -10%
57.59€**BLENDER**

01.212091.01.001

- Il peut servir à mixer des ingrédients mous et solides.

POUISSANCE
1700WTHERMOSTAT
RÉGLABLE-
JUSQU'A
200°CCAPACITÉ
5,2L**PRINCESS****FRITEUSE AIRFRYER 01.182055.01.001**

- La friteuse Airfryer XXL est parfaite pour les frites, mais aussi pour une cuisson plus saine du poisson, de la viande et des légumes.

~~129€~~ -30€
99€**249€****SAMSUNG****TABLETTE GALAXY TAB A8 10,5" SMX200NZAEEU**

- Elle est dotée d'une large dalle de 10,5 pouces et embarque une puce 10 % plus performante que la Galaxy Tab A7.

ÉCRAN
TACTILE 10,5"PROCESSEUR
UNISOC
T618STOCKAGE
32 GOCAPTEUR
PHOTO
8MP~~679€~~ -15%
577.15€**SMART TV 55" QLED 4K 55E7KQPRO****Hisense**

- Grâce à sa dalle native 100Hz et à son traitement d'image de 144Hz, vous serez au cœur de l'action, que ce soit dans les jeux vidéos ou vos émissions sportives favorites.

SMART TV

RÉSOLUTION
3840 X
2160QLED+
ULTRA HD
(4K)FLUIDITÉ
DALLE
100HZLUMINOSITÉ
350 CD/MPSON
40 W RMS~~1779€~~ -100€
1699€**PORTABLE 15,6" GAMING NHQMOEFOOL****acer**

- Rejoignez l'élite avec un processeur Intel® Core™ i7 de 12e génération et la carte graphique NVIDIA® GeForce RTX™ série 40.

PROCESSEUR
INTEL CORE
I7-12700HMÉMOIRE
16 GO
DDR4CARTE
GRAPHIQUE
RTX 4060
SÉRIE 40STOCKAGE
512 GO
SSD**Gitem****HORAIRES D'OUVERTURE****du lundi 4 au dimanche 24 décembre :**

Lun/Ven 9h30-18h Non stop Sam 9h30-17h Non stop

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE**dimanche 17 décembre** 9h30-12h30 & 14h-17h**dimanche 24 décembre** 9h30-17h Non stop**HORAIRES D'OUVERTURE**

Lun/Sam 8h30-18h Non stop

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE**dimanche 17 décembre**

9h30-12h30 & 14h-17h

dimanche 24 décembre

9h30-17h Non stop

PRO
& Cie



Nahua l'insolente broderie

Des bijoux juste canons travaillés à la main grâce à un savant mélange de deux techniques de broderie indienne ancestrale et haut de gamme : la broderie AARI et ZARDOZI. Chez NAHUA les hommes brodent et les femmes assemblent les bijoux. Chez Poupée des Îles route des Plage à la Baie Orientale.

CES BOUGIES QUI SENTENT BON NOËL

Yankee Candle® et sa jarre iconique reste la référence. **Sparkling Cinnamon** Un plaisir gourmand hivernal... la chaleur épicée d'un bâton de cannelle des îles avec une touche de clou de girofle. **Christmas Cookie** Des biscuits de Noël onctueux avec une touche de vanille. Un vrai régal olfactif qui diffusera des parfums de fêtes dans votre habitat. Plus d'une trentaine de parfums Yankee Candle, devant lesquels le plus dur sera de choisir. Bougies Yankee - A partir de 32,90€ chez Bleu de Perse, Hope Hill.



des cadeaux TOUT EN COULEUR !

Sol'Art n'est pas seulement un atelier où l'on apprend à dessiner, peindre, modeler et boire des cafés... C'est aussi un espace de fournitures Beaux Arts fournis, pour les petits et grands artistes, ceux en herbe et ceux confirmés. La qualité en maître-mot, un choix de connaisseur signé Sol'Art, avec une sélection retenue pour leur qualité, dans tous les domaines : dessin, peinture et même modelage, papier à dessin, carnets, toiles, chevalets... Acrylique, aquarelle, huile et pinceaux spécifiques... Mais aussi des gammes complètes de feutres alcool. Et ça nos jeunes adorent ! Le POSCA c'est quoi ? C'est un marqueur peinture, tous supports, à base de pigments naturels et d'eau, permanent sur presque toutes les surfaces, effaçable sur le verre et les matériaux extra lisses. Le chouchou des ados !

L'atelier a forcément ce que vous cherchez à offrir ou à vous offrir avec en prime, le conseil de vrais professionnels en arts plastiques (et la possibilité de passer commande des produits bien spécifiques). Les prix resteront très raisonnables, alignés sur ceux des grandes enseignes de matériels, bien connus en métropole. De quoi faire le bonheur de tous les amateurs et professionnels ! Facebook: Sol Art & Instagram : solartxm. Tél. : 05 90 87 88 39 ou 06 90 61 73 49



Poncho femme éponge de bambou - 100% made in Saint-Martin : 80€

ONE LOVE

shopping



Haut fille du 6 au 12 ans - 100% made in Saint-Martin : 45€



Sweat shirt du XXS au 3XL - 100% coton organique : 69€

Doudou goutte - 100% made in Saint-Martin : 45€

Ches One Love. Galerie Millenia à Hope Estate

POUR VIVRE LOCAL, TRAVAILLONS LOCAL !



Merci!

à tous nos clients

qui savent faire vivre cette belle île !



Merci!

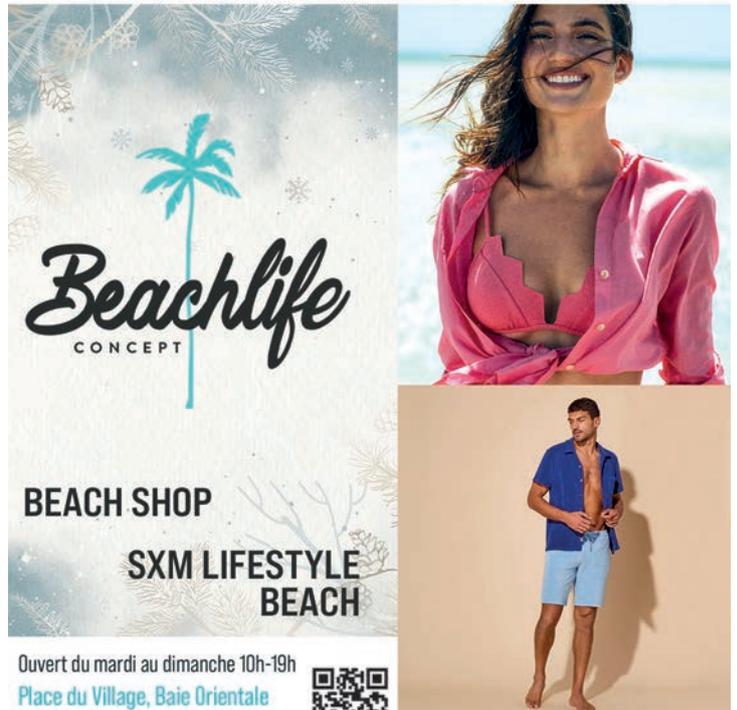


Merci!

La Savane • 05 90 87 50 24 • www.primservices.net
imprimerie@primservices.net



GIRLS - MEN - KIDS & MORE



BEACH SHOP

SXM LIFESTYLE BEACH

Ouvert du mardi au dimanche 10h-19h

Place du Village, Baie Orientale

Tél 06 90 65 21 90



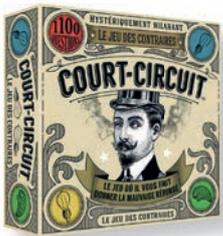
Beachlife Concept beachlifeconcept



CHRISTMAS TRUCK IS BACK !

Le truck animé et décoré de Noël revient après deux ans d'absence pour une tournée programmée, et une deuxième en prévision si elle arrive à compter sur vos dons ! Alors gogogoooo

À l'initiative de 8 mamans (géniales) Up Lifting Mom, accompagnées des bénévoles de l'association «SXM, un Noël solidaire», elles s'adonnent depuis des semaines à faire la tournée des quartiers prioritaires pour offrir la magie de Noël à tous les enfants de Saint-Martin. Affaire bouclée pour la première grande tournée ! Distribution de sapins, bonbons, en musique accompagnée de personnages Disney à bord de son semi rouge et tout décoré, il nous avait manqué ! Il revient encore plus fabuleux ! Il apportera gaieté et joie à un maximum d'enfants. Vous pouvez aider à provisionner ses victuailles festives, alors faites un petit don, il est encore (et toujours) temps ! Et si le Pot Commun (en ligne) est suffisant il pourra passer 2 fois !
1e tournée : Dimanche 17 décembre après-midi à Sandy Ground, Saint James, Bellevue et Concordia. Et pour la 2e... on compte sur votre générosité !
Infos et collecte sur Facebook : SXM, un Noël Solidaire.
Téléphone : 0690229270



LE JEU DES CONTRAIRES QUI REND...

Dans Court-circuit, les joueurs sont confrontés à plus de 1100 questions rapides, ridicules et amusantes. Le défi ? Dire rapidement le contraire de la bonne réponse sans avoir le temps de réfléchir. C'est plus difficile qu'il n'y paraît ! Court-circuit est un jeu incroyablement divertissant, où un oui est un non et un non est un oui - préparez-vous pour des entorses de la langue et des rires hystériques ! Court-circuit est un jeu irrésistible qui mettra de bonne humeur tout le monde dans la pièce en une fraction de seconde ! Le cadeau parfait, idéal pour une soirée chaleureuse, une soirée animée ou un dîner entre amis ! **Chez Bleu de Perse, Hope Hill.**

SINCE 2008 LE RDV DES CHINEURS

LILLE OTROC

Rez-de-chaussée
DÉPÔT VENTE

Premier étage
**ANTIC SHOP
 ANTIQUITÉS
 BROCANTE**

09 90 29 04 52 ou 06 90 66 42 90 - 51 rue Caraïbe HOPE ESTATE
 Du mardi au vendredi : 10h/18h - Le lundi et samedi 9h30/17h



-50%
sur les cuisines

-40%
sur les salles d'eau

-40%
sur les dressings

Pour toutes commandes passées avant le 24 décembre 2023

ET SI VOUS COMMANDIEZ
UNE VRAIE CUISINE AU PÈRE NOËL ?



welcome To
**the
kitchen
family**

celio*



okaïdi
OBAÏBI



undiz



undiz



pimkie®



okaïdi
OBAÏBI



Rue du Général de Gaulle - Marigot - Ouvert de 9h à 18h



noël des femmes...

«Noël des femmes» une tradition irlandaise méconnue, et c'est bien dommage.

Célébrée le 6 janvier, cette journée est consacrée au repos des femmes après les festivités harassantes (et ce n'est pas une blague). Les hommes sont priés de rester au foyer pour s'acquitter des tâches ménagères pour la journée, s'occuper des enfants et préparer les repas, quand les femmes vont passer du bon temps entre elles. On nage en plein conte de fées féministes.

Et vous savez pourquoi ? Les femmes s'en doutent déjà... Il est question de la charge mentale pendant les fêtes de fin d'année, avec un nombre hallucinant de tâches toujours et trop souvent assignées aux dames en cette période : courses, achats et emballage des cadeaux pour toute la famille, réserver les voyages si voyage il y a, concocter les plats, entre autres... Une célébration marquée sur leur calendrier, comme avec d'inégalité. Les Irlandais ont le mérite de le reconnaître. Pas le plus charmant des contes s'il en est... Alors, à quand un «Noël des femmes» en France ?



Collection homme Extreme 3.0 signée Mont Blanc en cuir pleine fleur embossé, avec traitement en fibre de carbone. Un look incomparablement élégant et définitivement moderne. **Mont Blanc chez Goldfinger Cosmetics, Rue de la République à Marigot.**



Sac pochette avec bandoulière. Fermeture «alpinisme» pour une fermeture rapide, sûre et sécurisée.



Porte-cartes Extreme 3.0 6 fentes pour cartes de crédit et une poche ouverte.

Must D'ÉLÉGANCE À OFFRIR OU À S'OFFRIR

Authentique élément de décoration par excellence, la bougie diffuse des fragrances élégantes dans toute la maison.

Loin de la simple chandelle immaculée, la bougie se refait une beauté et s'impose de plus en plus comme un objet à allumer mais aussi à arborer fièrement dans sa décoration. Baobas met en valeur l'élégance et le raffinement de cet objet de luxe. **Bougies Baobab à partir de 51€ chez Bleu de Perse, Hope Hill.**



Les coffrets bougies parfumées et diffuseurs de parfums Mexico Baobab : cassia, fresia & cèdre, coffret or et multicolore à l'effigie du célèbre ex-voto mexicain. Miami Baobab : fleur de sel, pin maritime et cyprès Sérigraphie aux tons pastels, Art Déco de South Beach Ambiance sportive et «arty» de Miami.



Punch Busco

SAINT-MARTIN
FRENCH WEST INDIES

L'ÉQUIPE BUSCO
VOUS SOUHAITE DE
SAVOUREUSES FÊTES
DE FIN D'ANNÉE !

- RHUMS ARRANGÉS
- ÉPICES
- CONFITURES
- SAUCES ANTILLAISES
- RHUMS AFFINÉS
- RHUMS VIEUX
- SOUVENIRS



DÉGUSTATION OFFERTE EN BOUTIQUE

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération

6 RUE FRANKLIN LAURENCE
97150 GRAND-CASE
SAINT-MARTIN



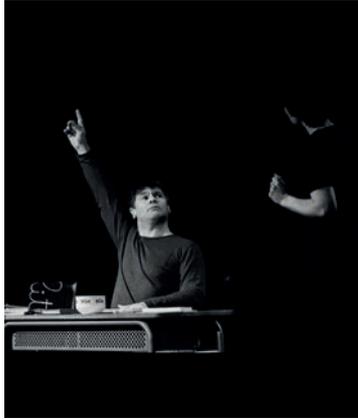
NOUS CONTACTER :
RHUMBUSCO@GMAIL.COM
06 90 74 44 11





THÉÂTRE 2024

TANT QU'IL Y AURA DES COQUELICOTS...



La première programmation de l'année 2024 démarre avec *Tant qu'il y aura des coquelicots* qui se jouera mi-janvier au théâtre La Chapelle. Une pièce « invitée », récompensée par 3 P'tits Molières en 2018, catégorie Meilleurs spectacle & Auteur et Coup de cœur du Jury. Elle a aussi triomphé 3 ans au Festival d'Avignon - et c'est là qu'elle a été choisie rien que pour nous, et nous fait le plaisir de se jouer ici le temps d'un week-end.

Pitch : Lecteur invétéré (et pourtant, ce n'était pas gagné !), Paul entraîne les spectateurs sur les chemins sinueux de son enfance, de son amour du ballon rond, de ses parents qui ne s'aiment plus et, au milieu de tout ça, de son difficile apprentissage de la lecture qui s'est peu à peu transformé en passion dévorante, au contact de deux femmes exceptionnelles : sa grand-mère, Louise, chez qui il allait en vacances, et une maîtresse remplaçante,

aux méthodes de travail peu banales...

Sorte de « Cercle des poètes disparus à la Française », cette pièce distrait et interroge, propose à la fois un voyage simple et cependant profond, urgent, essentiel. On passe de l'humour à la mélancolie, de la réflexion au sourire, et les sons, peu nombreux, viennent déposer une étoile fluide sur les épaules du texte. Le mélange des émotions, des genres, des propos, fait sans doute la force particulière du spectacle, sa singularité.

On en sort avec l'envie de dévorer des livres, qu'on ait l'habitude de le faire ou non. Avec celle d'apprendre, de découvrir, de grandir encore et toujours. L'envie de vivre. Comment donner envie de lire à vos ados ou à tous ceux qui n'ont pas encore poussé la porte de la littérature. Comment redécouvrir les livres, le sens des mots, avec deux acteurs magnifiques ! Une belle rencontre au-dessus des pages et des belles tournures... Un bonbon littéraire. A ne rater sous aucun prétexte, accompagné de vos ados ! **Auteur et mise en scène : Cliff Paillé. Distribution : Lyne Lebreton, Cliff Paillé. Vendredi 12 janvier à 19h30 et samedi 13 janvier à 19h30, au théâtre de La Chapelle à Orient Bay. Billetterie : www.theatresxm.fr**

electro must !
SXM FESTIVAL 2024



Faut-il encore le présenter ? Le festival de musique électronique revient au printemps 2024 et sa billetterie a déjà ouvert, le 12 décembre dernier. Pour programmer une éventuelle venue de votre bande de potes, finalement ce n'est pas si tôt !

S'il leur fallait une raison supplémentaire de venir ou revenir à Saint-Martin la voilà toute trouvée, profiter du SXM Festival ! Un événement scénographique et musical unique avec en fond de carte postale nos baies turquoises de jour comme de nuit pour danser, danser et danser. Le festival accueillera encore des dizaines d'artistes internationaux, le lineup 2024 a été dévoilé avec les phases 1 et 2 qualifiées de « vague »... et 2024 ne compte plus 5 jours de festivités mais 8 ! Que l'on devine intenses. Pour cette édition 2024 Happy Bay reste le cœur du festival. Boho, Kalatua, Rainbow seront eux, les beach day spots au programme, quand quelques « Satellite parties », une boat party et une Rainforest emmènera danser au large ou en montagne les festivaliers - en nombres limités.

Le SXM Festival restera sur sa lancée écologique, et ça on apprécie beaucoup. Les scènes, décors et sculptures gigantesques néo-hippie sont tous fait de matériaux de récupération de l'île ; palettes, toiles, bois mort ou palmes tombées des arbres, est au cœur de la démarche du festival depuis ses débuts en 2016. Il réduit presque à néant l'utilisation de plastiques à usage unique, privilégiant l'utilisation de produits biodégradables ou l'énergie solaire pour alimenter ses scènes en électricité. On pourra arguer que l'empreinte carbone d'un tel événement - pour lequel une grande majorité de festivaliers et la quasi-totalité des DJs font le voyage en avion - reste considérable mais c'est le lot de notre insularité. Pour autant, ces « green » initiatives doivent être saluées.

Du 11 au 18 mars 2024. Infos sur www.sxmfestival.com

des récits et beaucoup de magie...

Librairie des Isles



FAITES SCINTILLER VOS FÊTES AVEC CADISMARKET !

DES OFFRES SPÉCIALES À DÉCOUVRIR !

*Joyeux
Noël*

*Merry
Christmas*



 **CADISmarket**
La Proximité au Meilleur Prix !

BAIENETTLÉ | SANDYGROUN | BAIEORIENTALE | MARIGOT

GRAND MAISON

EVERYDAY LOW PRICES

Du 30 novembre au 30 décembre 2023

HOMEN TOOLS



NOËL



**OUVERTURES
EXCEPTIONNELLES
EN DÉCEMBRE**

HOME'N TOOLS
Dimanche 17 & 24 décembre
08H - 13H

L'esprit de Noël!



44,90€

-10€

34[€]₉₀

TECHWOOD

BLENDER INOX BOL VERRE
500 W, bol verre 1,5 L, 2 Vitesses
+ impulsions, lames en Inox 6 couteaux
163904

6[€]₉₀

PLANTE ANANAS
H. 21 cm
392615



Firstelec

Avec
télécommande

À partir de

29[€]₉₀

PROJECTEUR SOLAIRE LED

IP67

25 W, 500 lumen, 390933

40 W, 900 lumen, 390935

60 W, 1400 lumen, 390936

100 W, 2000 lumen, 380374

200 W, 2500 lumen, 390932

300 W, 3000 lumen, 390934

29,90€

39,90€

54,90€

74,90€

99,00€

129,00€

Également disponible en version RGB

GRAND MAISON
Zone commerciale de HOPE ESTATE Grand Case
Du lundi au samedi : 8am-6pm Tel : 0590 77 46 69

HOME N'TOOLS
Zone de BELLEVUE Saint-Martin
Du lundi au samedi : 8am-6pm Tel : 0590 77 37 18

Retrouvez-nous sur



Pourquoi aller au pot du bureau?

- Pour rattraper votre retard sur les potins 2023

Fusion et liaisons, vous êtes tellement workaholic que vous n'avez rien suivi des potins 2023. C'est donc l'occasion d'une petite mise à jour. Et si vous n'êtes pas cancan, pas grave, le pot de Noël est aussi la parfaite occasion d'entamer la conversation avec Matthieu, le sosie de Ryan Gosling (ok, c'est vrai, en plus châtain et en moins musclé) qui bosse à la com'.

- Pour profiter d'un pot gratos

Pour une fois que c'est votre boîte qui régale vous allez vous gêner ! Ça serait vraiment dommage de vous en priver.

- Pour faire bonne figure

Même si vous avez du boulot, que votre boss vous exaspère ou simplement que vous avez autre chose de mieux à faire, tâchez de faire un effort. Promis : vos collègues sauront s'en souvenir.

- Pour critiquer ses collègues

Ça vous changera

- Pour le plaisir de recevoir un cadeau de cette radine de Nicole

Ça, ça n'a pas de prix

- Parce que vous serez avec votre binôme que vous sur-kiffez

- Pour recevoir les honneurs de la «meilleure collègue» alors que vous êtes une vraie langue de morue

COLLÈGUE
LA PLUS
COOL
DU MONDE

Et les choses à ne pas faire

- Ramener un +1 qui n'est pas convié
- Boire comme un trou
- Faire la gueule
- Danser la Lambada
- Se lâcher sur le dress code
- Se tromper de jour
- Essayer d'emballer votre co-worker crush (c'est pas le moment)
- Critiquer ses collègues (vous n'y arriverez pas !)
- Régler ses comptes avec ce dégonflé de Patrick
- Se ruer sur les petits fours
- Ne parler à personne
- Offrir un cadeau à son boss, et s'emballer (fayot!)
- Faire un cadeau pourri qui ne dit pourtant que la vérité...



NOËL EN ÉQUIPE C'EST SYMPATIQUE !



Le plus beau des pull moche de Noël ? La plus belle déco de bureau ? Une chasse au trésor dans les locaux ? A vos idées ! Noël est certes une tradition familiale, toutefois rien empêche d'organiser un petit quelque chose pour les fêtes dans votre entreprise. Ça fait aussi du bien de faire autre chose que de bosser ! Et de toutes façons votre patron ne pourra pas vous le refuser. Place à la détente !

Dans notre équipe à nous, notre tite Margaux (la petite chose noyée sous la montagne de papier cadeau à droite, là) a gentiment organisé quelques festivités au bureau l'année dernière. La période des fêtes est tellement surchargée de travail, nous n'avions jamais pensé à fêter les fêtes dans notre open space ! Une petite bulle bienvenue, un moment de décompression bien agréable et festif (hips !). On aurait pu y penser plus tôt !

Vos collègues avec lesquels vous partagez votre espace de travail, avec lesquels vous passez en moyenne 7h par jour et 5 jours sur 7 au bureau sont sûrement demandeurs de partager autre chose que les plaintes de 2 heures de Giselle du gang de la compta, les objectifs hurlés et surréalistes du patron ou les sorties de stock jamais exactes de Daniel, toujours fourré dans un carton.

Alors pour l'occasion, un peu de fun ravira tout le monde pour Noël : un escape game, un karaoké, un team building (il y en a plein sur l'île, il suffit de le vouloir!) les activités ne manquent pas pour s'amuser et se défier entre collègues. Un déjeuner ou un dîner peut marcher. Mais si ! Et seulement si il est accompagné d'un Secret Santa. Ce petit jeu original anglo-saxon, où l'on s'offre entre collègue et anonymement, un petit présent (pas très cher), permet de mieux se connaître, et se renseigner si l'on ignore totalement les goûts de son collègue désigné. Toutefois si vous tombez sur le grand patron, restez soft... Le but n'étant pas de perdre votre boulot !

Et puis selon les structures, comme la nôtre, tous les membres de l'équipe ne se regroupent pas au complet ou très rarement. Alors Noël est l'occasion de rassembler tous les membre de l'équipage qui œuvre au quotidien pour faire marcher le navire. Un peu de détente, de partage et de convivialité, tout le monde l'a bien mérité (sauf le patron) pour se retrouver autour d'un pot, d'un jeu ou toutes autres idées, pour une petite photo, que de bons souvenirs... Maurice enguirlandé, Monique murgée et Pierrot... Ah ben... ! On a oublié Pierrot ! Ce collègue invisible que vous n'avez même pensé à inviter. C'est moche ! On voit l'esprit d'équipe. Toutes façons c'est la faute de Giselle à la compta. En plus d'être toujours mal mal lunée, elle ne sait toujours pas compter !



QUPIDON ♀
PRÊT-À-PORTER - ACCESSOIRES - MAROQUINERIE

Joyeuses fêtes de fin d'année

OUVERT LES DIMANCHES 17 ET 24 DÉCEMBRE

16 Rue de la République à côté de Dauphin Télécom - Marigot
05 90 77 42 78 - Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h30

LANCASTER CAF&NOIR COÛTON DOUX GiscardHonoré Pause Café PAUL MARIUS Maroquinerie

IZILIGHT
INNOVATIVE SOLAR LIGHT

Nous vous souhaitons de Joyeuses Fêtes de fin d'année...

WWW.NAWAKIMPORT.COM

NAWAK Import 0690 11 33 33
Route de l'Aéroport de Grand Case (à côté de Golfe Car Rental)

NOËL selon les âges...

La magie de Noël fait-elle effet à tous les âges ? Oh que non et vous le savez, on se reconnaîtra tous... A voir à quel âge vous vous reconnaîtrez, et ce qui vous attend pour la suite ;)



1/ À 4 ans : tiraillé(e) entre le plus beau jour du monde et la peur du Père Noël

Le Père Noël, une étrange créature, qui peut effrayer plus d'un bambin ! Mais les cadeaux qui arrivent sous le sapin sans raison éclipsent sûrement cette vision d'horreur. Et surtout les cadeaux des autres... La magie de Noël est palpable.

2/ À 7 ans : entre doutes sur le Père Noël et excitation de la veille

À 7 ans, on commence à sérieusement se poser des questions. C'est l'âge de raison après tout, non ? Mais l'excitation qui monte la veille des cadeaux éclipsent le mystère qui auréole le Père Noël. Et l'indigestion de chocolat a pour but de laver le cerveau pour de bon.

3/ À 10 ans : s'ennuyer au repas de famille en attendant désespérément de sortir de table pour aller jouer ou regarder les films de Noël à la télé

Et puis déclarer à tous ses petits cousins sur son passage que le Père Noël n'existe pas. Histoire de venger vos camarades de classe qui vous ont fendu le cœur en vous l'annonçant à la récré. C'est pas beau, ça.

4/ À 15 ans : demander à ses potes sur Snap ce qu'ils ont eu comme cadeaux et vous faire mousser en listant les vôtres

Remercier aussi ses grands-parents

pour ce chèque généreux qui vous semble être un début de fortune. Et le dépenser en cochonneries diverses et variées... Ah la magie de Noël adolescente !

5/ À 18 ans : Découvrir les joies du vin à la table de Noël et tenter de séduire ses cousin(e)s (pour de faux)

Voilà qui va faire passer le repas de Noël tout seul : l'alcool ! Vous assumez votre statut de majeur(e) comme jamais et parlez même plan cul avec vos cousin(e)s pour faire l'intéressant(e).

6/ À 25 ans : gâter ses proches avec son premier salaire (en se mettant à découvert) et/ou passer son premier dîner chez la « belle-famille »

Premier Noël où vous découchez pour aller le passer avec l'être aimé(e), que vous avez gâté plus que de raison en pensant que votre nouveau salaire allait faire l'affaire...

7/ À 30 ans : faire des cadeaux de bobos ou refuser d'en recevoir, zapper le champagne parce qu'on attend un heureux événement

Vous êtes enceinte et fière de l'être, mais pour vos proches, le repas de Noël se transforme en une véritable galère culinaire : ni huîtres, ni viande, ni champagne et encore moins de foie gras.

8/ À 40 ans : faire toute la cuisine comme un chef (pendant 3 jours). On aura à manger pour la semaine ! Votre maison se transforme en château de Walt Disney de Noël (en mieux), vous n'avez aucune demi-mesure. Vous voulez épater la galerie.

9/ À 50 ans : briller de mille paillettes pour le Réveillon

Vous êtes maintenant plus spectateurs qu'acteurs malgré votre tenue de fêtes digne d'un grand gala. Vous vous forcez d'apprécier les petites babioles reçues censées être rigolotes pour les « vieux » de votre âge... c'est raté.

10/ À 60+ ans : revêtir le costume du Père Noël

Et oui, ça y est, c'est à votre tour maintenant...dur...

Pour Noël **AUX METS TISSÉS**
VENTE À EMPORTER
 foie gras, escargots et wahoo & plein d'autres produits
 Petit déjeuner • Déjeuner • Événementiel
 06 90 88 08 22
 2 RUE INDIGO HOPE ESTATE (TAKE OFF CENTER)

Toute l'équipe vous souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année



JEANNEAU

Cap Camarat

SAD
Groupe

LEADER DU BATEAU NEUF & D'OCCASION

Imm. MADCO - Bellevue

Du lundi au vendredi 07h30/12h30 & 14h/17h30

Le samedi 09h/12h

05 90 51 05 40



NEUF & OCCASION
REPRISE & FINANCEMENT

DU 16 DÉCEMBRE AU 31 DÉCEMBRE 2023

UN NOËL EXTRA à prix ORDINAIRE



53€⁶⁴

CHAMPAGNE
VEVE CLICQUOT BRUT
75 CL soit 71,52€ le litre



43€⁶⁴

CHAMPAGNE LOUIS ROEDERER
COLLECTION 242
75 CL soit 58,19€ le litre



69€⁰⁰

CHAMPAGNE
LAURENT PERRIER CUVÉE ROSÉ
75 CL soit 92€ le litre



8€⁹⁹

PROSECCO
DA LUSSO 75CL.
75 CL soit 11,99€ le litre



Caisse en bois
de 6 bouteilles

32€⁷⁰

VIN BORDEAUX
CHÂTEAU BASSAC 2018
75 CL soit 7,27 le litre



3€⁹⁹

VIN BORDEAUX CHÂTEAU
CHEVALIER
DE SAINT-PIERRE 2021
75 CL soit 5,32€ le litre



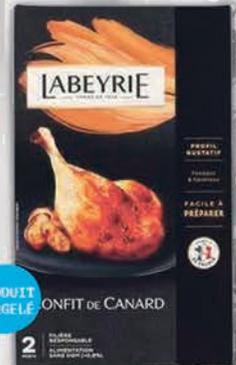
22€⁷⁰

VIN HAUT MÉDOC
HÉRITAGE DE
CHASSE-SPLEEN 2016
75 CL soit 30,27 le litre



9€⁹¹

VIN MACON VILLAGES
DOMAINE DES COTEAUX DU
VAL LAMARTINIEN 2022
75 CL soit 13,2€ le litre



PRODUIT
SURGÉLÉ

CONFIT DE CANARD LABEYRIE



PRODUIT
SURGÉLÉ

ESCALOPE DE FOIE GRAS
DE CANARD DU SUD OUEST
150 g

Labus daitecoo! est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

VENEZ DÉCOUVRIR EN MAGASIN NOS NOMBREUSES PROMOTIONS
POUR LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE !!!

Ouvert du lundi au samedi 8h - 20h et le dimanche 9h-14h

Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156
Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

1€ = \$1,10
sur les encaissements
en espèces



BUZZ

WWW.BUZZSXM.FR

Ouvert
Dimanche 24
Décembre
de 10h à 17h

INFORMATIQUE MULTIMÉDIA - JEU VIDÉO



SAMSUNG
A14
5G

199€

SAMSUNG GALAXY A14
Écran 6,6" - 4Go - 128 Go
Processeur Octa-Core
MicroSD - 2/50/2 MP + 13 MP Selfie
Double SIM - 205 g

GEFORCE RTX 4060

15,6"
8 Go
SSD 512

GIGABYTE

1149€ **GIGABYTE AORUS 15** 9KF-E3FR383S
15,6" Full HD - 8 Go - SSD 512Go - Webcam
Intel Core i5-12500H - NVIDIA GeForce RTX 4060
Windows 11 - 2,2 kg

hp

15,6"
8 Go
SSD 512

509€ **HP 250 G9** 724X1EA
15,6" Full HD - 8 Go - SSD 512 Go - Webcam
Intel Core i3-1215U - Windows 11 - 1,7 kg

KONIX Incurvé

27"

269€

KONIX DRAKKAR SHADOW
Écran LCD LED 27" (69 cm) Incurvé
1920 x 1080 à 180 Hz (Wide) / 16:9
Dalle TFT IPS - 1 ms

180 Hz

KONIX

159€

KONIX DRAKKAR THOR
Chaise Gaming
Poids max 150 kg
Inclinaison 15°
Cuir polyuréthane lisse
19 kg



ÉLECTROMÉNAGER TÉLÉVISION - HIFI

Route de l'espérance RN7 - HOPE HILL

05 90 29 99 55



DeLonghi

389€

**DE'LONGHI MAGNIFICA START
EXPRESSO BROYEURS**
ECAM220.21.B
Café moulu ou en grain
15 bars - 1450 Watts
Broyeur intégré
Réservoir d'eau 1.8 litres
Buse vapeur

Climadiff

41

439€

**CAVE À VIN
CLIMADIFF CLS45B1**
Capacité de 41 bouteilles
Froid brassé
LxHxP: 40 x 85.5 x 54 cm - F

KENWOOD

5,5L

99€

FRITEUSE SANS HUILE KENWOOD HFP50
5.5L = 2.4kg
Température réglable de 35°C à 200°C
Minuterie 60 minutes - 8 programmes



550€

PS5 STANDARD SLIM 1 TB



59€



JBL WAVE BEAM

Écouteurs Intra -auriculaire sans fil Bluetooth Jusqu'à 32h d'autonomie et charge rapide (10 min = 2h) IP54



39€

JBL GO 3
4,2 W - Étanche 1 m - Bluetooth
5 h d'autonomie - 8,7x7,5x4,1



70€

HORI MARIO KART
Volant de Course
Nintendo Switch



319€

NINTENDO SWITCH + SPORTS

PACK VR2 + HORIZON
Casque de réalité virtuelle
manettes PS VR2 Sense

650€



iPhone 15/Plus
6,1" / 6,7"

A partir de

969 €



iPhone 15 Pro/Max
6,1 / 6,7"

A partir de

1229 €



Revendeur Agréé
Centre de Services Agréé

MacBook air 13,3"



1199 € 256 Go 1099 €

iPad
10,2"



9^{ème}
génération

64 Go 439 €

OUVERT
NON-STOP

à partir du 15 Décembre
de 9h à 18h

Joyeux Noël



300W



399€

349€

JBL BAR 2.1 DEEP BASS (MK2)
Barre de son 2.1 - 300W - Bluetooth - HDMI
Caisson de basses sans fil

Panasonic



43" 419€

55" 529€

65" 739€

TV PANASONIC 4K GAMME MX600
UHD 4K (3840 x 2160) - HDR - TV Connectée - Wi-Fi - Bluetooth





LE COCKTAIL DE NOËL CHEZ ONE LOVE

Devenu quasi-institutionnel ce cocktail de Noël est organisé par One by K, dans le nouveau centre Millenia. Cette année il revient pour une XMas Party ! A la carte, un shopping purement festif avec DJ Ghost aux platines pour l'ambiance musicale et du champagne Bref, le meilleur pour une virée nocturne sous le signe des fêtes !

One by K. Galerie Millenia à Hope Estate. Jeudi 21 décembre de 18 à 21 heures.



LE MARCHÉ DE NOËL DE BLEU DE PERSE

Artisanement chic ! La boutique de déco la plus trendy de l'île Bleu de Perse propose son petit marché devant son magasin à Hope Hill. Avec des exposants, triés sur le volet, avec un seul Leitmotiv proposer des articles de confection artisanale et uniquement locale, c'est-à-dire fabriqués à Saint-Martin. L'occasion de retrouver en un rendez-vous les petits cadeaux à glisser sous le sapin.

Marché de Noël Bleu de Perse à Hope Hill. Les samedis 16 et 23 décembre de 9h30 à 18h.



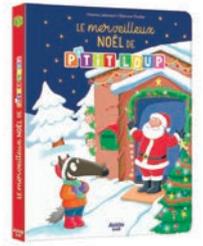
CHRISTMAS MARKET À HOPE ESTATE

Le Christmas Market attend toutes les familles de l'île pour une petite balade sur son (grand) marché de Noël, le plus grand d'ailleurs. Des exposants dans de petites cabanes en bois proposent de glaner ses cadeaux de fêtes. Artisans, artistes... il paraît qu'il y aurait même un stand alsacien... A manger, à boire et surtout des manèges pour les enfants. **Tous les soirs jusqu'au 24 décembre à partir de 17 heures.**



ET LE PETIT NOUVEAU À BELLEVUE

Un nouveau marché de Noël a vu le jour à Bellevue début décembre, impulsé par Home'n Tools et Azel Events. Ça se passe les 2 prochains samedis précédents Noël. Au programme : une petite dizaine de stands, le groupe gwoka, trampoline, chasse aux œufs de Noël, ou encore visite du père Noël. Régalez vos papilles au Food Court, et découvrez la créativité des commerçants locaux et des friandises gourmandes toutes spéciales de Noël. **Les samedis 16 et 23 décembre 12h à 18h. Sur le parking de Home'n Tools à Bellevue.**



Le merveilleux Noël de P'tit Loup

Au marché de Noël, P'tit Loup et Babiloup font un tour de manège quand soudain, leur traîneau s'envole... pour atterrir au pied de la maison du Père Noël ! C'est un voyage qu'ils ne sont pas prêts d'oublier ! Un album avec des matières à toucher et des surprises à chaque page.



10 histoires de Noël de Petit Ours Brun

de 1993 à aujourd'hui. Petit Ours Brun décore le sapin, écrit au Père Noël, joue dans la neige... Des histoires fortes et intemporelles pour savourer la magie des fêtes.

A la librairie des Isles à Concordia

LAPEYRE

Nous vous souhaitons de très bonnes fêtes de fin d'année

www.lapeyre.gp

Tél. : 05 90 77 35 01

Route de l'aéroport de Grand-Case

CUISINES - SALLES DE BAIN - MENUISERIES

Lundi : 13h30 - 17h00 | du Mardi au Vendredi : 9h - 17h | Samedi : 9h - 12h30

SUPER



Commerçants autrement

**Howell Center
& Hope Estate**

***vous souhaitent
d'excellentes fêtes
de fin d'année***

***Votre magasin
sera ouvert***

***le dimanche 24 décembre
& le dimanche 31 décembre
de 8h00 à 18h00***

Fermeture exceptionnelle

***Le lundi 25 décembre
et le lundi 1^{er} Janvier***

Bureau Vallée

Le discount est dans notre nature



Polaroïde ~~124^{99€}~~ **99^{00€}**
Film polaroïde ~~22^{99€}~~ **14^{00€}**
Album photo polaroïde **26^{50€}**



Sumup 3G avec impression ticket **190[€]**
Sumup Solo 3G intégré **119^{99€}**



20% OFF

NGS Nitro 3 Black ~~68^{99€}~~ **54^{99€}**
NGS Nitro 1 Blue ~~38^{99€}~~ **32^{19€}**



**NOUVEL ARRIVAGE
SPÉCIAL NOËL**

Papier cadeau
Clairefontaine



fauteuil SCOTT 07 **289^{99€}**



sacoche en cuir, fabrication
française **139^{99€}**



ZAC DE BELLEVUE - 05 90 29 84 99 - Email : contact@bv-caribbean.com - Lundi au vendredi 8h30-12h30 / 14h-17h. Samedi 9h-12h

ZAC DE HOPE ESTATE - 09 76 02 32 53 - Email : bv-hope.estate@gmail.com - Lundi au vendredi 8h30-12h30 / 14h-17h. Samedi 9h-12h



A LIRE !
MÉTAMORPHOSE

Métamorphose, - Comprendre et apaiser les traumas de l'enfance «**Pas de grands préceptes pompeux ni de pensées positives à la mode**» voilà qui donne le ton direct en introduction. Si vous cherchez un livre accessible, sans blabla et sans niaiserie sur la guérison de blessures émotionnelles liées à l'enfance, **Métamorphose est fait pour vous !**

217 pages crues, poignantes, poétiques, drôles, où l'on ne sait jamais où l'auteure va nous emmener, mais qui nous emmène c'est certain.

Swanee Kanga, une auteure à la plume libre et l'esprit libéré, désormais saint-martinoise, s'est servi de l'expérience de sa propre thérapie et de quelques confinements qu'elle a choisis de passer sur l'île, pour questionner son passé d'enfant, et se réapproprier la naturalité de sa présence au monde. Métamorphose est son premier essai.

Si elle évoque brièvement son passé, Swanee Kanga a préféré rendre ce livre universel et parler de toutes les blessures. Un livre osé et brut de décoffrage où l'on passe de super phrases bien écrites (encore heureux, elle est licenciée de Lettres), à des « putain », du « bullshit » et des « Fuck ».

Elle décrit comment le trauma rentre dans l'inconscient, d'où vient le sentiment de rejet, la honte, le besoin de perfectionnisme ou encore la difficulté parfois de se mettre en colère. Elle décortique aussi les effets du trauma dans le couple et l'image de soi avant de proposer des pistes pour en sortir. C'est



un livre pour changer de regard sur soi quand on a eu des parents absents ou toxiques.

Percutant, sensible, ce livre d'une grande justesse est même recommandé par les psychologues qui le lisent (notamment le sien !).

Laura Ducastel, psychologue à Strasbourg, décrit l'essai comme étant : «**Bien plus qu'un ouvrage descriptif sur le traumatisme. Il est une traversée du dedans, un périple, une plongée au cœur de la douleur sans fioriture ni romantisation. C'est aussi un livre d'espoir...**», et poursuit : «**On en sort grandi avec des outils concrets et un profond réconfort. Il est possible d'aller mieux, vraiment.**».

Un livre comme une caresse qui vient aider les âmes qui ploient jusqu'à la dernière page qui clôture le livre en poésie. A s'offrir et à offrir s'il vous a plu (aussi).

Métamorphose, Comprendre et apaiser les traumas de notre enfance. 23,75€. Disponible à La librairie du bord de Mer, Front de mer à Marigot

PODCAST
DU CÔTÉ DE
CHEZ SWAN



Swanee Kanga décline aussi le sujet dans un podcast lancé il y a un an appelé « Du côté de chez Swan ». Disponible partout, (Spotify, Google, Deezer, tunes, Youtube, etc), il reprend la même formule que le livre: droit au but, sérieux, avec beaucoup de franc parler, quelques gros mots (encore !) et une dose d'humour. Elle déroule la suite des sujets évoqués dans son livre et aborde le sujet de la dépendance, de l'obsession amoureuse ou du besoin de mettre des limites. Elle enrichit aussi son analyse avec des livres de psychiatres mondialement reconnus qu'elle partage et rend accessibles. Comment sortir de la dissociation ? Comment sortir du besoin de séduire ? Comment accepter la critique ? Déjà 3 saisons et on adore !

Mais c'est qui Swanee en photo là-haut ?

Swanee Kanga est diplômée d'une licence de Lettres-modernes/Histoire et d'un master de science politique option journalisme. Elle travaille dans la presse écrite depuis 9 ans. Passionnée de lettres, d'histoire et de sociologie, elle est également, coach intuitif et holistique, en activité sur l'île.

Merry Christmas



SAMARPAINT

ZAC DE BELLEVUE 0590 87 82 33

HOPE ESTATE 0590 29 66 06

samarpaintsxm@gmail.com

wild
shopping

- Panier mexicain, tissé main. 48€
 - T-Shirt Homme, col V. 35€
 - L'indémoudable chemise en jeans. 52€
- Tous les modèles, existent en différents coloris.
Chez Wild Style. Rue de Grisele,
à côté de Cosy

ET SI LE CADEAU PARFAIT DURAIT TOUTE UNE ANNÉE ?

Une petite surprise dont on profite une fois par mois ou tous les jours de l'année, voilà un joli cadeau. Si la personne à gâter est férue de lecture ou de séries pourquoi ne pas lui offrir, si elle ne s'est pas déjà offert, un abonnement magazine ou streaming ?

La presse papier propose pour les fêtes de Noël des tarifs imbattables à partir de 15 € pour recevoir en boîte aux lettres son magazine préféré tous les mois, toutes les semaines... pendant un an ! Si la personne que vous voulez gâter raffole de petite lecture gossip girls (Voici, Paris Match) ou 100% féminine (Elle, Grazia, Marie Claire) ou si elle est passionnée de déco (Côté Sud). Pour elle, pour lui, les seniors, la presse nationale offre l'embaras du choix. Les enfants aussi ont leur lecture favorite, avec en prime la surprise d'attendre à la boîte aux lettres le petit pli qui leur est adressé. On ne les a pas vu trépigner devant la boîte aux lettres depuis longtemps ! Après l'abonnement magazine n'est pas fait pour tout le monde, on ne forcera pas les enfants à lire s'ils n'ont pas envie, ou l'on ne se risquera pas à choisir un titre magazine à une personne dont on n'est pas certain qu'il

plaise à 100%. Certains sites proposent de créditer nominativement une carte cadeau. Et si vous vous posez la question de la livraison à Saint-Martin, elle se fait (je suis moi-même abonnée à Courrier International, et aucun supplément ne m'a été demandé). Tout se passe en ligne avec formulaire, carte-cadeau imprimable, personnalisable en quelques clics. De 15 à... euros pour une année d'abonnement cela dépendra de votre choix, hebdo, mensuel tout dépendra du journal, magazine choisi. A côté de la lecture, dans un tout autre registre, il y a les abonnements aux plateformes de streaming. A priori, la carte-cadeau Netflix, ici ne fonctionne pas... Le montant de l'abonnement annuel Amazon Prime est de 69,90€. Un joli cadeau et la personne qui recevra ce joli présent pensera à vous toutes les fois où elle s'installera dans son canapé. Original !

Boha

Vêtements bijoux & accessoires

NOUVEAU



DU LUNDI AU SAMEDI

10H - 18H





CCISM

CHAMBRE CONSULAIRE INTERPROFESSIONNELLE
SAINT-MARTIN

Cher Père Noël,

*Cette année, pourrais-tu
dénicher mes cadeaux
auprès des commerçants
et artisans locaux ?*

*Ils ont des trésors
incroyables à offrir
et c'est un
excellent moyen de
les soutenir.*

*Que ta hotte soit
remplie de cadeaux venant
de chez nous !*

Be loyal

BUY LOCAL

Faisons vivre la magie de Noël à l'échelle locale !

#SantaLovesLocal





DES RHUMS, DES ÉPICES & BEAUCOUP DE SAVEURS

Un Noël sans rhum sur notre caillou serait comme un Noël sans sapin ou comme un Noël sans saveur !

La maison Busco est connue pour révéler toutes les saveurs des Caraïbes à travers ses produits artisanaux, délicieusement antillais.

Son cœur de métier, le rhum arrangé. Ils sont tous faits à partir de rhum agricole, déclinés en parfums exotiques, vanille, passion-mangue, coco ou aux 100% fruits d'ici, quenette, corossol, ... Avec certains parfums que vous n'avez absolument jamais goûtés, comme le rhum chocolat onctueux, ou CBD ! Welcome in !

Sur les rhums, notre coup de cœur se tourne définitivement vers le SXM Blue, bleu et transparent, comme la mer dans lequel on a envie de plonger. Association d'ananas, coco, curaçao bleu, des épices et le sucre de canne. Yaamm !! Une vraie gourmandise. Dans nos chouchous, il y a sur le podium le Rhum boucanier affiné aux épices en fut de chêne, et celui à l'hibiscus, tout à fait différent, raffiné et très parfumé.

Pour ces fêtes, certaines bouteilles ont été décorées sur la thématique de Noël 100% caribéen avec des palmiers, des traîneaux au-dessus de Maho, des tortues sous la neige... Vous pouvez également personnaliser vos bouteilles de rhum Busco pour offrir un joli cadeau-souvenir, pour vos proches, vos clients et pour faire passer tous vos messages de fêtes ! Mais dépêchez-vous si c'est pour Noël va falloir faire vite ! Les peintures

réalisées entièrement à la main, par deux artistes-peintres locales Manon & Magali, sont un travail minutieux, qui prend du temps !

Toutes les collections de rhums arrangés ici, se déclinent en différents conditionnements, verre ou plastique (export-transport), petite ou grande contenance et un mini format dégustation.

Des coffrets «tout prêts» ont été confectionnés par la boutique et tant mieux ! Car choisir parmi cette myriade de saveurs et parfums n'est pas aisé. Parce qu'il y a aussi les rhums vieux, les affinés, la liste est longue !

D'autant que tous ces breuvages qui nous font de l'œil avec leur éclairage de star, ont des cousins d'étagères que l'on a aussi envie de vous faire découvrir. Côté épices et condiments, on trouve la traditionnelle et délicieuse sauce chien, dont la recette est gardée secret-défense, le piment de Saint-Martin, qui déménage et la purée de piments végétariens pour les aventuriers du non-épicé/relévé. Côté sucré, les délicieuses confitures aux fruits exotiques, ont la part belle, coco, goyave, tamarin, et d'autres sont plus insolites comme la patate douce (siiii!).

À visiter et surtout à déguster (gratuitement) ! Boulevard Franklin Laurence à Grand Case (Route principale - à côté de la pharmacie et de la boulangerie)

Tél. 0690 74 44 11. Facebook & Instagram.

L'ABUS DE L'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.



et la fête continue avec LES MARDIS DE GRAND CASE !

Les mardis de Grand Case viendront prolonger les festivités avec leur lot de plumes et de parades, de fanfares, d'animations... pour un rendez-vous incontournable tant pour les résidents que les touristes. Le boulevard de Grand Case sera à la fête à partir du 23 janvier prochain et pour 10 mardis successifs. L'événement est toujours très attendu chaque année... et cela fait plus de 20 éditions (les 20 bougies ont été soufflées en 2023) que cela dure. La déambulation chaque mardi entre les étals des artisans de l'île, voire parfois d'ailleurs, les stands de spécialités culinaires locales et les terrasses des restaurants et des lolos, sont en effet l'attraction à laquelle nul ne peut échapper. On s'en réjouit déjà ! **Tous les mardis de 18h à 22h, à partir du 23 janvier 2024.**



forte_forte

E

vanessabruno

ba&sh

I R O

K

LOUISE
MISHA

Marigot - Face aux Amandiers - 05 90 29 50 95 - Lundi au Samedi 10h à 19h - @gipsy_james





aller hop ! EN PYJ-MOI-ÇA

Passez les fêtes avec les lignes festives Undiz. Une gamme d'ensembles tout doux imprimés pour toute la famille, des plus petits au plus grands les «trésors» et «chouchoutes» de Noël. Chez Undiz Rue du général de Gaulle à Marigot



LA GUERRE CONTRE LES CADEAUX POURRIS EST DÉCLARÉE !

Il ne viendra pas tout seul le cadeau tant espéré ! Nan et vous le savez ! Mais cette année, c'est décidé : EXIT le cadeau tout pétié ! Fini les «il n'y a que l'intention qui compte», après le roulage de la bûche et les 1001 choses qu'on a du achever pour ce Réveillon de Noël. Cette année pas de quartier, ça va chauffer.

Ras la casquette des cadeaux nazes et des excuses bidons de mecs qui sont juste trop glandus pour se prendre la tête. Ouuh ça va être cinglant ! Un peu balourds et pas très à l'aise avec ce genre de chose... à d'autres ! Il va prendre cher. C'est pas faute chaque année, de rédiger des platées d'articles ou souffler des idées cadeaux à perte de pages. Mais il doit être aveugle et sourd... ou le cosmos est son refuge !

Quand viennent les fêtes, c'est toujours la même rengaine dans les couples : les femmes se tapent seules l'organisation et la préparation, quand gros benêts découvrent les cadeaux de leurs enfants en même temps qu'eux. Un petit cliché de vie qui permet de véhiculer encore et toujours l'idée que les femmes sont naturellement douées pour « ces choses-là ».

Eux, accablés par la fatalité imposée par leur genre, ils peuvent continuer de se la couler douce. C'est vrai, trouver un cadeau sympa et personnalisé ce n'est pas évident... ça demande de s'intéresser à l'autre, de lancer des petites perches discrètes, peut-être même de demander conseil aux proches, et puis il faut marcher jusqu'à un magasin et voilà, c'est épuisant. C'est beaucoup plus facile de s'auto-diagnostiquer nul en cadeau, et pendant qu'on y est nul en romantisme et nul en petites attentions. Et puis aussi nul en ménage, et nul en cuisine et nul en changement de couches.

Alors non. Stop. On aime être gâtée. On veut être gâtée. On l'a bien mérité, merci. Un seul remède possible pour contrer ce maléfique sort qui se répète et jamais ne s'arrête : faire votre liste, et tant pis si la surprise n'y est pas. TANT PIS s'il n'arrive pas à lire dans vos pensées, est-ce d'ailleurs la seule fois ?! Alors il ne pourra pas offrir TOUTE la liste (eh non !). Je suggère même, de mettre des numéros de préférence au moins 5 idées cadeaux, comme ça petite surprise, il y a aura - et listez uniquement des cadeaux que l'on trouve à Saint-Martin, pas sur la lune hé ? Sinon il peut se rendre

dans une boutique dont la patronne vous connaît sur le bout des ongles - ouiiii on en a toutes.

Ralala je vous vois déjà déballer le cadeau, les genoux au sol, les pommettes toutes roses, la tête légèrement inclinée, le regard plein d'amour et de reconnaissance envers monsieur et cette petite bouche qui fait la moue. Alors que vous lui avez juste pré-mâché le boulot ! C'est beau. Aller ! Ne me remerciez pas. Cette année on aura dit non, et il était grand temps !

NB. Aux râleurs qui tombent sur cet article, touchés dans leur amour propre viril, qui ont ri jaune pendant 2 min, sourire crispé, qui prétendent que l'on se la joue féministe-râleuse-jamais-contente ; un sondage de 2021 du Journal des Femmes (journal de féministes hystériques et surexcitées sans doute, dont le but ultime est de clouer l'Homme au supplice du pilori, sous le regard de mégères la bave aux lèvres pleines de mépris et haine, la fourche brandie) indiquait que 95% des Françaises gèrent seules toute l'organisation à Noël. Quatre-vingt-quinze pour cent. Oui.

(L'ouverture des huîtres et le transport du sapin ne constituant pas 50% du taff...)



DU 22 DÉC.
AU 7 JANV.

OPEN ONLY FOR
FESTIVE DINNER

from 8:00am to 10:00pm

www.ltclaplage.com | f | i | ltc_hotelsxm

+590 590 513 627

158 Boulevard de Grand Case, Saint Martin - F.W.I



LA RÉTRO PHOTOS

Running Night 2023 !

Bravo Bravo ! Bravo à tous les participants vous avez explosé tous les compteurs. L'assoc. Watt the 9 avec tous ses gentils organisateurs et nombreux bénévoles, sont comblés par les chiffres de cette édition 2023 record. Vous avez été plus de 800 participants au total, avec plus de 300 coureurs adultes et pas moins de 350 enfants !! Waooww !



SONET

WILD BY DESIGN



Movement that inspires

Toute l'équipe
vous souhaite
d'excellentes fêtes
de fin d'année



SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h
Sam 9h - 12h30
TEL 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h
STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09
PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

SOREMAR

* Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles. Photo non contractuelle.



Bananes textile upcyclé, fabriquées en France, disponibles en différentes tailles et couleurs, 55 €

Etika

DESTINATION ÉCO-RESPONSABLE POUR DES CHOIX DURABLES

Bienvenue chez Etika ! Une boutique qui propose une sélection de produits éco-responsables avec des petites gammes de produits toutes respectueuses de l'environnement.

Bob réversible et imperméable, 100% tissu recyclé. Protège du soleil et de la pluie ! Différentes couleurs disponibles en boutique 39€



Kit de paillettes biodégradables qui comprend 3 types de paillettes, du beurre de karité et un pinceau, au prix de 24.90 €. Vous pouvez briller de mille feux tout en préservant la planète.



Coffret Démêli-Mélo Lamazuna est composé d'un shampoing solide, d'un après-shampoing solide démêlant et nourrissant, ainsi que d'un peigne en bois. Disponible pour différents types de cheveux, 29 €



Cocoon Apaisant, soin lavant visage à l'huile d'amande douce bio, il nettoie en douceur votre peau tout en lui apportant une hydratation naturelle. 9.90 €



«Coffret Caps Me» contient des capsules de café réutilisables à l'infini. Le coffret comprend 1 shaker, 3 capsules, 48 opercules et 200g de café, le tout au prix de 79 €. Solution économique et écologique !



les alternatives
AU PAPIER CADEAU

Voici 4 idées éco-friendly et super trendy :

1. LA RÉCUP : tote bags, pots en verre, boîtes à biscuits...

Maintenant, on le sait, les tote bags ne sont pas si écologiques que ça... Leur fabrication est gourmande en eau et en énergie, et surtout, on a tendance à les accumuler et donc à peu s'en servir. Alors, si vous en avez une belle collection abandonnée dans un placard, voici une bonne manière de les réutiliser : emballer des cadeaux avec ces sacs en coton, encore et encore !

Pots en verre, boîtes à thé ou à biscuits en métal... De nombreux emballages de la vie de tous les jours peuvent également être pimpés (avec par exemple un petit ruban, des chutes de tissu... Qu'on réutilisera aussi !) pour abriter des petits cadeaux.

2. LES Pochettes Réutilisables

Des pochettes tissu à cadeau existe, unies ou illustrées, comme il en existe pour les goûters des enfants ! On peut aussi se les fabriquer.

3. LES VIEUX PAPIERS : journaux, magazines, cartes routières...

Vous avez une pile de magazines déjà lus et relus ? Les quotidiens des dernières semaines ? Une carte routière tombée en désuétude ? Grâce à quelques coups de ciseaux, ces papiers inutilisés peuvent tout simplement envelopper vos cadeaux.

4. FUROSHIKI : à lire page 35

Etika, s'engage à vous offrir des produits de qualité, respectueux de l'environnement. La boutique dispose également d'un coin vêtements de seconde main et d'autres découvertes à faire en boutique ! «Le Village» 15 rue du général de Gaulle à Marigot



PROMOD

NOUVELLE BOUTIQUE À HOPE ESTATE

GALERIE MILLENIA
Ouvert de 10h à 18h

RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE - MARIGOT
Ouvert de 9h à 18h



gallery

JEWELRY and ART St. Maarten Made

THE ART BOX GALLERY
HOME OF ZDENKA WEST INDIES - WELFARE ROAD - COLE BAY
tabgallerysxm@gmail.com +1-721 588 5999 The Art Box Gallery Sxm

MENU TRAITEUR RÉVEILLON DE NOËL

Entrées - starters

Oeuf mimosa truffé en verrine
Mimosa egg with fresh truffle

Ravioles de langouste
x3 dans sa bisque de homard + 1 médaillon
Ravioli x3 in lobster bisque

Gravlax de saumon corsé au combawa (100g)
Fresh salmon gravlax, combawa citrus zest (100g)

Saumon fumé tranché main Ecosse (100g)
Scotland smoked salmon (100g)

Carpaccio de St Jacques,
vinaigrette Kalamansi, caviar osciètre
Sea Scallops carpaccio, kalamansi dressing, osciètre caviar

Huîtres de Cancale n3 (24pc)
Oyster from cancale (brittany) n3 (24pc)

Mini burger de magret de canard mi-cuit, copeaux de foie gras frais et beurre truffé, roquette et truffe fraîche (2pc)
Mini burger duck magret, foie gras and truffle butter, arrugula and fresh truffle

Foie gras maison mi-cuit au rhum vieux et mangue confite (100g)
Home made foie gras terrine marinated in old rhum and confit mango (100g)

Foie gras maison mi cuit truffe fraîche (100g)
Home foie gras terrine with fresh truffle (100g)

Burrata fumée compotée de tomate, ail confit, poivron mariné & jambon de pays
Smoked burrata, tomatoe paste, candied garlic, marinated pepper and prosciutto

Burrata truffe fraîche, compotée de tomate, ail confit, poivron mariné & jambon de pays
Fresh truffle on burrata mozzarella, tomatoe paste, candied garlic, marinated pepper and prosciutto

Camembert rôti à la crème de truffe
Roasted camembert cheese, with truffle cream

Plats - Main courses

Bourguignon ou bourguignon truffe PDT ou linguini
Beef bourguignon with steamed potatoes or linguini : add truffle sauce

Carpaccio de filet de bœuf, truffe fraîche et vinaigrette acidulée
Beef filet tenderloin carpaccio, fresh truffle and dressing

Carpaccio mi-cuit de magret de canard, vinaigrette truffée et copeaux de foie gras
Duck magret carpaccio, truffle dressing and foie gras flakes

Souris agneau confite basse température au thym et aux chanterelles et jus corsé
Lamb shank cooked slow temperature with fresh thyme, robust juice, fresh chanterelle (mushroom)

Filet de bœuf en brioche (4 pers. min) sauce cèpe
Wellington beef filet 4 pax minimum, porcini sauce

Filet de sole en turban et St-Jacques réduction crustacée
Dover sole in filet and sea scallops, in a creamy shellfish sauce

½ Langouste fraîche cuite au bouillon, servie froide, mayonnaise maison
½ fresh lobster, served cold with homemade mayonnaise

Plateau de fromage (assortiment de 5 fromages affinés, chèvre au lait cru, truffé)
Fine cheese platters

Plateau de charcuterie & fromage
Meat and cheese platter

Plateau de fruits de mer (4 huîtres Cancale n3, ½ tourteau, crevettes, langoustines, bulots, palourdes, mayonnaise maison, aioli, sauce vinaigre échalote)
Seafood platter : 4 oysters cancale n°3, 1/2 crab, shrimps, langostinas, whelks, clams, homemade mayo, homade garlic mayonnaise, shallot and vinegar.

Accompagnements - Sides

Ecrasé de pommes de terre truffée - Haricots verts frais poêlés à l'ail - Purée de giraumon
Pommes boulangères en gratin
Mashed potatoes with truffle, fresh garlic green beans, mashed pumpkin, potatoes gratin

Réservez vos Fruits de Mer avant le 14 décembre et vos plats avant le 18 décembre à l'adresse happydaysxm@gmail.com ou au 0690 18 99 98

LUNDI 25 DÉCEMBRE OPEN FOR DINNER

NEW YEAR

DIMANCHE 31 DÉCEMBRE
À PARTIR DE 19H

SCUD & FREDO

LUNDI 1^{ER} JANVIER OPEN FOR DINNER

DÎNER
à la carte
et spéciaux
de fêtes



LIVE MUSIC



L'OASIS Restaurant-Pizzeria Ouvert midi et soir du mardi au dimanche
Ouvert le 24 décembre jusqu'à 18h - Ouvert le 25 décembre et le 1^{er} janvier à partir de 17h
Route principale d'Oyster Pond Réservations au 0690 76 64 27





Santa does EXIST *ok?*

Comment ça y a des gosses qui ne croient pas au père Noël ? A cause de leurs parents. Mais que c'est tristounet, où sont les paillettes et les papillons ?

À vrai dire, avant de devenir mère, j'ignorais qu'on avait le choix. Je pensais que TOUS les enfants du monde croyaient au Père Noël... jusqu'au jour, patatra sonna le glas de la fin de l'enfance insouciance.

Mais je vais afficher la couleur direct : je fais partie de la #TeamPereNoel4Ever. Je ne serais pas là à écrire des tartines nuit et jour à ce propos dans le Voilà ! Et je fais aussi partie de la team petite souris, de la team cloches, etc. J'ai adoré y croire enfant. Je projette à fond sur mes enfants et je n'ai qu'une envie : partager avec eux ces moments littéralement magiques d'alors, et insuffler un peu d'imaginaire plein de paillettes et de guimauves dans leur quotidien.

À titre personnel, je le vis bien et n'ai aucun problème avec le fait de mentir de temps en temps. Brûlez-moi si vous voulez, mais kids lie too OK ? (and a lot ! Don't lie again). Mais celui-ci est un joli mensonge, autorisé (si, par l'autorité des Fées qui portent deux ailes et une baguette magique).

Les gens qui ne veulent pas que leurs enfants croient au père Noël existent. «Ils sont parmi nous !»... J'ai longtemps pensé qu'il s'agissait d'une pratique marginale encensée par quelques extrémistes de la parentalité positive, mais NON. Ces rabat-joies peuplent nos rues et leurs enfants fréquentent les mêmes écoles que les nôtres, prêts à vendre la mèche et ruiner par

la même occasion ce moment magique ! Bien sûr, ces Grinchs ultimes ont quelques bons arguments (inaudibles) dans leurs chaussettes en fourrure et feutre rouge. Mais nous notre team rêve (et fait rêver) en GRAND. Cette invention a pour unique vocation de procurer du plaisir aux enfants avec un soupçon de magie, beaucoup d'étoiles. Et où est le problème ? L'enfant doit comprendre que tout est possible, tout peut arriver. C'est ça Noël ! Et la poésie de l'histoire incarne l'amour que les parents ont pour leurs enfants (vous les aimez moins les vôtres c'est sûr !), l'envie qu'ils ont de leur faire plaisir, de les rendre heureux. Alors passée la stupeur de réaliser que cette histoire de père Noël n'était absolument pas systématique, et que ce que je prenais comme le souvenir d'enfance ultime était considéré comme une croyance douteuse par certains de mes pairs, j'en suis venue à la conclusion que peu importe les rituels et les croyances, il y avait toujours moyen d'insuffler un peu de magie dans le quotidien d'un enfant, que l'on fête Noël ou non, qu'on le laisse croire au père Noël ou non. Quant à moi, je ne changerai pas de team. Je trouve génial d'endosser ce rôle en faisant tout mon possible pour faire sur-kiffer mes enfants avec ce moment magique fait de fête et de partage. Parce qu'en vrai, il n'y a que ça qui compte. Et moi j'y crois encore...

LE FUROSHIKI, l'emballage en tissu ORIGINAL DU JAPON



Chaque année, nous jetons des milliers de tonnes de papier cadeau. Même si celui-ci est généralement recyclable, on peut trouver des alternatives réutilisables, comme le furoshiki. Ou bien upcycler des matières existantes, au lieu d'acheter des rouleaux tout neufs !

Le furoshiki est une technique ancestrale japonaise : il s'agit de plier et de nouer un tissu, à l'origine pour transporter des objets, et désormais aussi pour emballer des cadeaux. Le furoshiki, apparu au XVIIIe siècle "pour conserver des objets de grande valeur", est aujourd'hui remis au goût du jour, pour "remplacer les sacs plastiques et les papiers d'emballage, il est l'emballage réutilisable par excellence !

Comment faire ? Tout d'abord, il faut un morceau de tissu, de préférence de forme carré, car cela facilitera le pliage : drap usagé découpé, chutes de rideaux anciens, vieux foulards (ou foulards neufs que vous offrez par la même occasion !), coupons de tissu inutilisés... Certaines marques proposent en outre des furoshikis tout prêts, comme Camif : ses furoshikis upcyclés sont disponibles en deux formats (50 x 50 cm et 80 x 80 cm).

Ensuite, il existe de nombreuses méthodes de pliage. Sur son site, le ministère de l'Environnement japonais propose 14 techniques bien illustrées. Et bien sûr, YouTube regorge de tutos vidéos expliquant en détail moult façons de faire.

Beach wear and more...



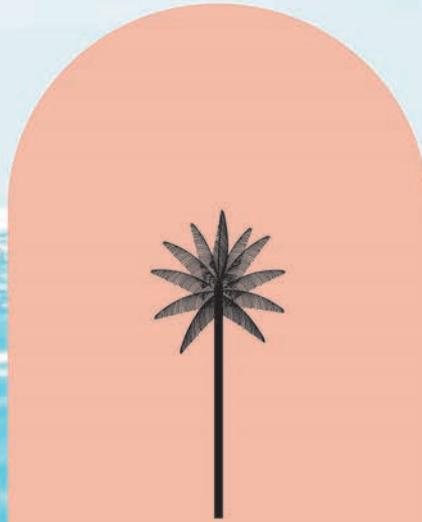
Bijoux



GAS



Prêt-à-porter



Poupée des Iles



Chaussures



Accessoires

Sista PARIS

Boutique ouverte du mardi au samedi de 10H00 à 18H00

117 Plaza Orient Bay
Tel : +590 690 257 532





Mini boucles
FALLS, acier
inoxydable 27€



Top PERLA en édition
limitée Collection privée

Collier HANIA, acier inoxydable 30€
disponible également en argenté



Chez Hashtag
Rue du général
de Gaulle à Marigot

HASHTAG

shopping

Boucles
ARABELLE,
acier inoxy-
dable. 35€



MERRY
Christmas!



Robe Dana disponible en rouge

Robe Stella, collection privée



ON PENSE À EUX !

I Love My Island Dog Dirigée avec passion par Ursula depuis 16 ans, «I Love My Island Dog» se consacre à protéger les chiens de l'île en priorisant en tout premier lieu la stérilisation afin d'éviter les conséquences désastreuses de la reproduction canine, abandon, maltraitance, sous-nutrition et errance.

L'association, organisée depuis ses débuts, des campagnes de stérilisation pour les animaux sur l'île, pour aider ceux qui n'en ont pas les moyens ou pour agir sur les vagabonds. «Vous n'imaginez pas les chiens que vous pensez errants, en réalité 9 chiens sur 10 ont des propriétaires» commente Ursula. «Le problème ne provient pas uniquement des chiens abandonnés, mais bien majoritairement d'animaux qui ont un propriétaire», conclut-elle. L'association mobilise la communauté en collectant des dons indispensables pour assurer l'alimentation des chiens et financer les campagnes de stérilisation, - la prochaine aura lieu en janvier - soulignant l'engagement durable envers le bien-être canin sur l'île.

I Love My Island Dog, à côté de cette mission «démographique» si importante, est donc constamment en besoin de fonds et de denrées alimentaires.

Ainsi les dons peuvent être financiers et se faire à distance, via son site web soit alimentaires, - Nature Animal propose une collecte dans sa boutique pour Noël ou offre généreusement 20% de remises pour ces achats-donations - sont cruciaux pour couvrir les dépenses vétérinaires, la stérilisation, les médicaments et la nourriture. L'initiative mensuelle de «Opération caddie», permet à chacun chaque premier samedi du mois, à Super U Hope Estate de 10h à 13h de donner un paquet de croquettes. Aidez, stérilisez, agissez ! Merci pour eux !

I Love My Island Dog. Tél. : 0690 503 407
www.ilovemyislanddog.org



Bloom

Saint-Martin
Ful



let's
DANCE



Vous êtes invités
You are invited



Xmas
PARTY

DJ GHAÏST & CHAMPAGNE

JEUDI 21 DÉCEMBRE DE 18.00 À 21.00

CELEBRATION NIGHT WITH LIVE MUSIC

One...by K
CONCEPT STORE

Galerie Millenia - Rue Caraïbes - Hope Estate

☎ (+590) 590 27 17 94 📸 OneloveOnelifeOneislandsxm 📱 ONE LOVE FAMILY SXM



vous souhaitez de
belles fêtes
de fin d'année !



JOLION

HAVAL H6
3^{ème} GÉNÉRATION



300
TANK



HORAIRES DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H00 À 17H00 ET LE SAMEDI DE 8H30 À 12H00

(Route des concessions à Cole bay) Welfare road #26 Cole Bay, Sint Maarten
Contactez Gino au **06 90 24 63 76** ou la concession +1 (721) 544 1720/1721

DOUBLE JEU ! JOUE-LA COMME LE VOILÀ !

On est bon, on est TELLEMENT bon que la CCISM pour l'association des commerçants de Marigot, s'est amusé à copier notre jeu de Noël ! Sloba leur a dit, - quand il s'est redressé après en être tombé de sa chaise, à la vue de l'affiche de leur tombola, pur plagiat - : «Les gars si vous n'avez pas d'idées, appelez-moi ! Mais ne copiez pas !!» Boouuuuh.

Mais on est tellement sympa qu'en plus on leur rédige un article pour en parler. On est tellement sympa qu'on pose là, l'article à côté de notre propre jeu, parce qu'en vrai, qu'est-ce qui nous motive tous ? C'est le soutien du commerce local (très localisé pour ce jeu puisqu'il ne concerne que le secteur de Marigot, c'est le nord de l'île qui va être content). Alors oui la forme aurait pu être différente, mais le plagiaire en a décidé ainsi.

Alors comment jouer au jeu «le Noël de Marigot» qui vous fait gagner moitié moins-moins que le nôtre, soit 4000€ ? C'est relativement simple vous lisez les modalités du jeu du Voilà ci-contre, et vous aurez les leurs ! Copié-Collé. Mêmes modalités et même principe. Pour vingt euros d'achat parmi les dizaines de commerçants adhérents de l'AEC, vous serez récompensés d'un ticket de tombola (original!). Mais ne vous trompez pas de boîte si votre ticket se retrouve dans notre urne Voilà, on ne vous comptera pas parmi notre tirage. Hé bé non ! (Manquez, plus que ça !). Donc faites bien attention, chez certains commerçants vous pourrez obtenir 2 tickets et chacun à sa boîte. Les 4000 euros sont répartis en 3 lots et sont répartis en 2500, 1000 et 500 euros de bons d'achat.

Soutenu par l'Office du Tourisme et initié par la Chambre de Commerce - entre nous, ça en fait des cerveaux en réunion qui n'ont pas d'idée nouvelle autre que les nôtres - l'action de L'Association Economique et Citoyenne (AEC) veut dynamiser le centre-ville avec cette opération «Le Noël de Marigot» pendant cette période de fête, et on sait que ça marche puisqu'on l'expérimente depuis 6 ans.

On avait encore jamais vu une CCI concurrencer une entreprise de son territoire. Bien c'est chose faite, avec les félicitations du jury (les membres de l'AEC complices du plagiaire) et les applaudissements appuyés de la dizaine de personnes qui travaillent au sein de notre entreprise (sic).

A la CCISM, ils nous ont promis par téléphone qu'il ne recommencerait pas l'année prochaine et ils promettent un marché de Noël. On les croit sur parole, puisqu'ils n'en ont qu'une...

www.shopinmarigot.com



Last call, last call ! Il vous reste jusqu'au 31 décembre pour jouer. Alors on y va ! On griffonne ses tickets de participation par dizaines, on allie shopping de Noël et plaisir du jeu, et on maximise ses chances de gagner. Choisissez bien vos boutiques elles n'y participent TOUTES ! Au total ce sont 10 000 euros à remporter pour 3 gagnants 5 000, 2 500 ou 1 500 euros ! On voit grand, on croit au Père Noël ! Parce que le Père Noël c'est nous ! Ça se passe dans plus de 80 commerces du nord au sud de l'île alors dépensez malin !

Quand on aime on ne compte pas ! Et on est coutumier du fait ! Chaque année, à chaque Noël on revient avec un grand jeu, on envoie du louuuuurd, la purée, les pesssos ou les groooooos lots !

On adore jouer et vous faire jouer, participer, remplir des tickets ! Une petite effusion supplémentaire pour les fêtes, le shopping qui va, les emplettes de Noël pour faire tous vos cadeaux pour le 24. Notre but ultime est de vous faire préférer le commerce local, en vous donnant une raison supplémentaire d'aller les visiter. Et quelle raison mazzzzzette ! 10000 euros ! Babababaaaa. C'est pas énorme ça ! Mais attention il faut dépenser pour avec obtenir son ticket (et avoir un stylo, ou un marqueur... pour remplir son bulletin.) Ah ! Et on a oublié de vous dire au premier numéro de décembre, que l'on a volontairement rajouté une petite difficulté ; certains stylos ne fonctionnent pas, sur certains tickets. C'est qu'en fait, on veut savoir qui y vraiment la gagne, qui est capable de s'équiper d'un stylo qui marche ! (Pour remporter le jackpot). Pour les râleurs incompressibles, confrontés à cette difficultés insurmontable qui nous vaut des WhatsApp de raloune de 2 min (par vocal, en plus ! Merci on adore, et on a que ça à faire vous écouter gémir) je préconise que face à cette difficulté majeure, qui requiert un véritable effort de l'ordre du surhumain (ils sont passés où les guerriers post-Irma hein ?) - qui est je le rappelle d'écrire sur un mince bout de papier. Je vous propose de filer votre ticket, déjà à quelqu'un qui le mérite, et qui connaît les enjeux et les opportunités. Haa mais c'est qu'il y a en a qui manque pas d'air ! Mais on a du caractère et on se laisse pas faire.

Alors aux autres, ceux qui ont LE bon stylo, ou qui ont

une volonté sans faille et qui ont la gagne, comme nous, qui trépigment à l'idée de jouer et de gagner des milliers d'euros je vous souhaite bonne chance ! Et n'oubliez pas que chacun des grands vainqueurs les précédentes années «n'ont jamais rien gagné à ces jeux», (excepté peut-être madame Chance, il y a quelques années...) Mais il faut bien une première fois ! Qui sait ce sera peut-être VOUS !

Les 10 000 euros ne sont plus offerts en numéraire, mais à dépenser chez les mêmes commerçants auprès desquels vous participez. Pour la simple et bonne raison qu'une année (c'était à l'époque 1000 euros par mois pendant 12 mois - Oui je sais on devient chiche. Mais c'était un Pnf), ben... on sait pas où qu'il est parti l'argent ! Et on veut fermement que nos deniers reste à Saint-Martin. Économie insulaire fermée et chauvine assumée, car on a tous à y gagner, notre entreprise comprise (si toi pas comprendre ouvre un livre d'économie. J'ai posé le tablier, je le fais chaque année).

Aller bonne chance à tous ! Vous avez jusqu'au 31 décembre 2023 pour participer, alors choisissez vite mais choisissez bien vos magasins parmi notre liste longue de 20km (page 42), dans laquelle vous trouverez votre bonheur... Nous n'avons sélectionné que les meilleurs.

Chaque achat (< à 20€) fait auprès de nos commerces partenaires est récompensé d'un ticket, si vous ne l'obtenez pas SURTOUT réclamez-le. On ne vend pas du rêve et du vent, chaque commerce est approvisionné en stock de tickets régulièrement (mais vous en aurez qu'un par achat, hein ?).

Tirage au sort sur notre Facebook du Voilà magazine, le vendredi 12 janvier à 14 heures.



JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2023

Voilà magazine

le jeu de Noël

10 000€ À GAGNER

* pour 3 GAGNANTS

1er 5 000€
2e 3 500€
3e 1 500€

A vous de jouer !

* Jeu avec obligation d'achat. Retrouvez les modalités du jeu PAGE 42

the art BOX gallery



The Art Box Gallery célèbre l'art et l'artisanat de Saint-Martin et Sint Maarten. Découvrez un monde d'inspiration avec des créations uniques provenant de divers artistes peintres, sculpteurs, aquarellistes, céramistes et marqueteurs locaux... entre autres !

Une «Box» qui regorge d'idées cadeaux originales pour Noël, offrant de magnifiques peintures à des pièces de céramique exquises, et des créations de marqueterie élégantes, toutes conçues par des artisans passionnés. «Chaque objet que vous trouverez dans notre boutique est une œuvre d'art à part entière», explique Zdenka la propriétaire des lieux elle, aussi créatrice de bijoux très fins, faits de pierres naturelles et délicates. «The Art Box Gallery est un véritable melting-pot artistique, rassemblant des univers variés qui reflètent la diversité culturelle de Saint-Martin et Sint Maarten.» poursuit-elle «chaque pièce ici raconte une histoire et représente la richesse artistique de notre communauté si mélangée.»



Artistes reconnus ou méconnus, venez découvrir et pourquoi pas offrir des présents empreints de caractère avec des créations locales extraordinaires.

Du lundi au samedi de 9h30 à 17h30, #89 Welfare Road, Cole Bay, Sint Maarten.



GLOIRE à Pompon !

Le chat ici en photo sur son trône : Vous avez déjà eu une collègue au taff gaga d'animaux ? Oui... peut-être, MAIS ce n'est rien comparé à l'enfer que je vis au quotidien aux côtés de notre bien-aimée Margaux. Elle qui est si douce, si lumineuse, si souriante mais qui a un défaut. Un truc ingérable au quotidien, un truc qui fait bondir, un truc qui... Vous savez quand vous n'avez pas de réponse à donner quand on vous tend une photo qui n'a pas d'effet sur vous... et bien elle... c'est Pompon, son chat. L'être qu'elle aime le plus au monde, plus que son propre mec ! Son mec c'est Matthieu, et j'ai eu à faire des séances de vidage de sac pour briser l'omerta portée par un seul être à quatre

pattes... Pompon. Il arrive parfois qu'il revienne le lundi au bureau, les mains croûtées de petites blessures. «Mais qu'est-ce que t'as fait ?! Rien, j'ai joué avec Pompon». Smiley yeux écarquillés. Mais non ! Ce Pompon est non seulement un sadique dominant aux griffes acérées mais aussi un pervers narcissique, qui maltraite le petit copain de sa maîtresse. Enfin, ça saute aux yeux ! Mais Margaux... lui voue un culte de fanatique. Un fanatisme digne d'une divinité sauf que... c'est un chat. Oui qu'il est bôô, mais ce n'est pas un Dieu sur terre au point de lui faire des séances avec l'intelligence artificielle et l'incruster sur des clichés dignes de stars hollywoodiennes ! (cf. Photo d'illustration. J'ai dans ma galerie d'images plus de photos de son chat que de mes propres enfants !) Pas au point de me demander à chaque Voilà d'écrire un article sur lui (oui c'est ce que je suis en train de faire, mais je crois que j'ai peur). Pas, non plus au point de lui faire accrocher avec sa papatte une boule au sapin de Noël ! Ce chat aux yeux interrogateurs tout mignonnet est en fait, un diabolot sur pattes, qui squatte les hauts du placo de la cloison de la salle de bain pour mieux dominer. Flippant. Je pense sérieusement que Pompon est un séducteur-prédateur, manipulateur...qui cherche à réduire sa proie. Sa proie n'est autre que Margaux, sa propre mère. On dit que les caractères des animaux se calquent sur celui de leur maître... Alors je suis peut-être assise au bureau à côté d'une Margaux sous emprise, qui n'obéit qu'à son maître absolu, Pompon.

Passer de bonnes fêtes de fin d'année ...

Multi CHANGE

CHANGE

RUE KENNEDY & HOPE ESTATE
8:00am-5:00pm
QUARTIER D'ORLÉANS
8:00am-3:00pm

WESTERN UNION

RUE KENNEDY & HOPE ESTATE
8:00am-4:30pm
QUARTIER D'ORLÉANS
8:00am-3:00pm

BOUCHERIE DE CONCORDIA

Coin Traiteur

- Le filet de bœuf Wellington & sa sauce foie gras..... **68€ / Kg**
- La caille farcie au foie gras & sa sauce aux cèpes..... **14,50€ pc**
- Le chapon traditionnel, farce au choix..... **50€ / Kg**
- Le cochon de lait farci..... **28€ / Kg**
- Le jambon de Noël rôti à l'ananas..... **45€ / Kg**
- Sauté de sanglier ou chevreuil..... **25€ / pers**

Volailles

- Chapon fermier..... **28,50€ / Kg**
- Dinde fermière..... **20,10€ / Kg**
- Pigeon..... **15,50€ pc**
- Caille..... **8,50€ pc**
- Canette..... **22,50€ pc**
- Pintade..... **24,50€ / Kg**

Sauces

Foie gras Morille
Cèpes Girolles

Accompagnements

- Gratin dauphinois
- nature..... **6€**
- aux cèpes..... **9€**
- aux morilles..... **9€**
- Purée truffée..... **12€**
- Fagots d'haricots verts..... **3,50€**

Farces

Cognac Forestière
Foie gras Morilles

30 RUE DE CONCORDIA - 06 90 88 38 38
 boucheriedeconcordia@gmail.com - Ouvert du lundi au vendredi de 7h à 13h et de 15h à 19h & Le samedi de 7h à 13h

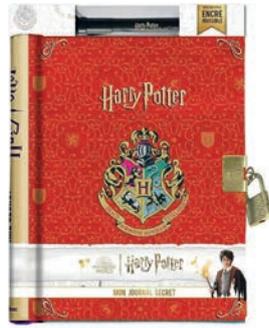
OUVERTURE DES CADEAUX

on rajoute du pétillant

Cette année on change les règles. C'est vrai pourquoi toujours les petits d'abord ?! On bouleverse l'ordre, se défie, on joue, on se challenge, et surtout on s'amuse !

Attention ça peut durer des heures... mais on a toute la nuit non ? Voici quelques idées pour désigner celui qui ouvrira ses cadeaux en preums :

- Qui sera celui qui chante le plus faux ?
- Qui pourra improviser un poème de 4 lignes ?
- Concours de bottle flip (demandez aux enfants ils savent très bien ce que c'est).
- Qui pourra prononcer le plus de virelangue sans se tromper ? (Virelangue ? Mais si vous connaissez : « Un chasseur sachant chasser... » Voilà, vous voyez, vous savez. Bon !)
- Qui peut nous faire la meilleure choré ?
- Qui a le plus de rouge sur lui ?
- Qui trouvera le dicton le plus ringard ?
- Quelques idées en vrac... mais avec un peu d'imagination vous en trouverez d'autres ! Sinon, ce ne sont plus les plus jeunes qui ouvrent les paquets en premier : on bouleverse le scénario et on procède par ordre alphabétique, par tirage au sort ou on commence par celui qui a le plus bossé en cuisine pour ce Réveillon. Moi je sais déjà qui c'est...



**JOURNAL INTIME
HARRY POTTER**

Dans ce journal intime Harry Potter, tes secrets seront bien gardés ! Grâce au stylo à encre invisible, écris tes messages secrets et tes confidences, laisse sécher et utilise la lampe pour révéler le texte. Magique ! Avec des illustrations de tout l'univers de Poudlard, et un cadenas doré avec sa clé pour bien enfermer tes secrets. Cadeau pour tous les fans et les sorciers en herbe. Disponible à la Librairie des Isles à Concordia.

LES INCOLLABLES, LA BATTLE !



Quiz Enfants contre Parents - Spécial Rires et Délires. 510 questions pour se défier chacun à son niveau, avec des questions super marrantes ; des défis physiques, parfois acrobatiques ; des mimes, des devinettes, des charades... Disponible à la Librairie des Isles à Concordia.



omg!
**J'AI TOUJOURS
PAS ACHETÉ
MON
SAPIN !!**

Don't panic, I repeat do not panic ! Sa durée de vie est généralement comprise entre trois semaines et un mois dans l'hexagone alors ici avec nos moyennes en hiver, le sapin se dessèche très-trop vite. Alors non vous n'êtes pas en retard ! Respirez ! Vous êtes même parfaitement dans les temps ! Après le choix se fera moindre, certes. Mais l'important est d'en avoir un ! Plus vous tardez et plus vous aurez un sapin odorant, qui plus est, il n'aura pas le temps de perdre ses épingles. Alors, elle est pas belle la vie ? Vous êtes finalement, dans ce qu'on appelle le *perfect timing*. Et puis si vous n'en trouvez pas de naturel ou un qui vous convient, le sapin artificiel sera le choix contraint de dernier recours. Vous voyez ! Vous êtes même super à l'avance pour l'année prochaine, et l'année d'après et encore celle...#NeverTooLate

PIXEL.
INFORMATIQUE | MULTIMEDIA

OUVERT
Dimanche 17 & 24 Décembre
9h - 17h NON-STOP



**ACER X1128H DLP 3D
SVGA HDMI 4500Lumens**



**JBL ONE TOUR M2
Bluetooth - Noise Canceling**

**Enceinte ALTO RIGHT
Vinyl + Bluetooth**

99€



REKT RGo MAX Business



**CANON PIXMA TR4650
Imprimante/Scanner/Copieur/FAX**



**Clé USB 32 Go
Super Man - Joker - Harry Potter**



0690 38 98 97



13 Res Aloès - Rue de concordia - Direction EDF
www.pixelsxm.fr - contact@pixelsxm.com



JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2023

Voilà
magazine

le jeu de Noël

EN DÉCEMBRE

10 000€
À GAGNER

OÙ EST-CE QUE L'ON JOUE ?

BAIE NETTLÉ

- Bacchus
- Cadismarket

SANDY GROUND

- Cadismarket

BELLEVUE

- Bureau Vallée
- Gitem
- Kia Soremar
- Home N'Tools
- SAD
- Samarpaint
- The Kitchen Family

MARIGOT

- Bacchus
- Beach Party
- Cadismarket
- Célio
- Dauphin Telecom
- Galisbay Distribution
- Gipsy James
- Goldfinger Cosmetics
- Hashtag
- Cupidon
- Etika
- Le Carré Vert

- Moa
- Multichange (de Gaulle)
- Multichange (Kennedy)
- Okaïdi
- Pimkie
- Promod
- Undiz

WEST INDIES MALL

- L'Aventure
- L'Escapade
- Lacoste

CONCORDIA

- Boucherie de Concordia
- Librairie des Isles
- Pixel

HOWELL CENTER

- Buzz
- Rapido Print
- Super U

GALISBAY

- Kia Soremar

GRAND CASE

- Busco

- Lapeyre
- LTC La Plage
- Nawak Import
- Tropixa

HOPE HILL

- Bleu de Perse
- Buzz
- Électroménager

HOPE ESTATE

- Bacchus
- Bloom
- Boha
- Bureau Vallée
- Buzz
- Dauphin Telecom
- Grand Maison
- L'Épicerie
- L'île O Troc
- Mets Tissés
- Multichange
- One by K
- Pinky Chich Atelier
- Pro&Cie
- Promod
- Samarpaint
- Sol'Art
- Super U
- The Kitchen Family (chez Conforama)

- The Kitchen Family (chez Pro&Cie)
- Wild Style

BAIE ORIENTALE

- Beach Life Concept
- Cadismarket
- Poupée des îles
- Rancho
- SPA La Playa

OYSTER POND

- L'Oasis

QUARTIER D'ORLÉANS

- Multichange

CÔTÉ HOLLANDAIS : COLE BAY

- Carrefour
- First Auto
- The Art Box Gallery

BUSH ROAD

- Carrefour

* pour 3
GAGNANTS
1er 5 000€
2e 3 500€
3e 1 500€

COMMENT ON JOUE ?

JEU AVEC OBLIGATION D'ACHAT

Pour obtenir votre ticket de jeu, dépensez au moins 20 euros chez l'un des commerçants ici listés.

UN ACHAT = UN TICKET

A vous de jouer !

*Trois gagnants seront tirés au sort : 5000€ pour le premier, 3500€ pour le deuxième et 1500€ pour le troisième. Montants donnés sous forme de chèques de valeur équivalente à la somme gagnée. Ces chèques seront à dépenser uniquement chez les commerçants participants listés ci-dessus. Le tirage au sort se fera le 12 janvier 2024 à 14 heures. A suivre en direct sur la page Facebook du Voilà magazine. Loterie en accord avec la législation française : article L121-36 alinéa 2 du code de la consommation, tel qu'issu de la loi du 17 mai 2011, et l'article L120-1 du code de la consommation. Règlement du jeu déposé auprès à l'étude SCP E mica-Fontbonne. Information : www.le97150.fr



J'ADORE
LES ADORABLES
Dior

J'ADORE L'OR
Dior

LA CURE SISLEYA
Sisley

SUPREMYA
LA NUIT
ANTI-ÂGE
Sisley

OMBRE G,
ROUGE G
Guerlain

Happy New Year
from Goldfinger Cosmetics

ONE MILLION
ROYAL
Paco Rabanne

LADY MILLION
ROYAL
Paco Rabanne

DEVOTION
Dolce &
Gabbana

PATCHOULI ARDENT,
EPICES EXQUISES
Guerlain

GOOD FORTUNE
Viktor Rolf

GOOD GIRL BLUSH
Carolina Herrera

ALIEN
GODDESS
Mugler

PILLOW POEM
Pierre Guillaume

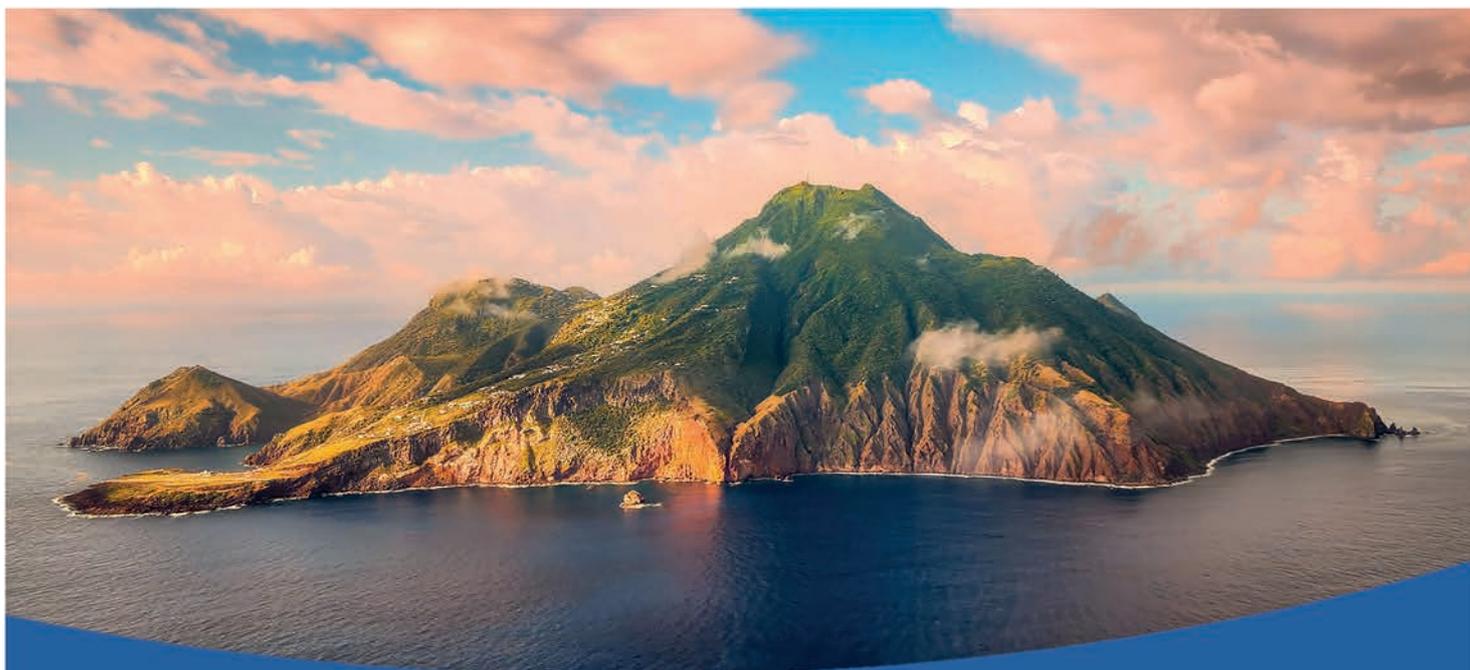
MUGLER CAROLINA HERRERA NEW YORK PIERRE GUILLAUME GUERLAIN DOLCE & GABBANA PARFUMS de MARLY PARIS VIKTOR ROLF sisley PARIS Dior paco rabanne

Goldfinger
DUTY FREE | PERFUME | COSMETICS

Rue de la République - Marigot | +590 590 87 59 50 Goldfinger Cosmetics goldfingercosmetics.sxm



SCANNEZ MOI !



BIENVENUE À SABA, UNE CARAÏBE DIFFÉRENTE

Située à seulement 12 minutes en avion
ou à 90 minutes en ferry de Saint-Martin.



A visiter le temps d'une journée
ou pour y séjourner plus longtemps,
Saba vous attend !

Plus d'informations
tourisme@sabagov.nl

  #SABATOURISTBUREAU